

# НАША НІВА

Заснаваная ў 1906. Адноўлена ў 1991. Выходзіць у гандзельскім

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

## 10 верасьня — ля

*Кангрэс Дэмакратычных Сілаў:  
лёс выбараў вырашыцца на вуліцы*

Заля Кангрэсу была расквечаная перадвыбарнымі клічамі: “Грамадзкая кааліцыя за адзінага кандыдата”, “У адзінстве сіла”, “Адзіны кандыдат, адзіная Беларусь”. Форум, як у Беларусі вядзецца, адкрыўся на паўгадзіны пазьней прызначанага. Чакаючы, прысутныя слухалі песні з альбому “Я нарадзіўся тут”. Пачаўся Кангрэс цікавосткай: сп.Пузыня, вядомы майстар народных інструмэнтаў, у даўнейшай сялянскай вопратцы, зайграў на сцэне на сурме. Потым на трыбуну падняўся старшыня аргкамітэту Кангрэсу Юры Хадыка. Ён патлумачыў, чаму сход праводзіцца толькі пры канцы лета, і заявіў, што мэта форуму — натхніць “дзясяткі тысячаў прыхільнікаў”. Ён таксама прапанаваў усім прыхільнікам дэмакратыі сабрацца ўвечар 9 верасня пад сьценамі ЦВК, каб падтрымаць адзінага дэмакратычнага кандыдата, Уладзімера Ганчарыка.

Кангрэс вялі Лявон Баршчэўскі і Людміла Гразнова. Сп-ня Гразнова запаміналася слабой беларускай мовай і жоўтай “зуброўскай” кашуляй, апраўтай у знак салідарнасьці з арыштаванымі ўчора хлопцамі. Хоць беларускай мовы на дзвюхмоўным зьездзе было непараўнальна больш, чым у спэцыяльных незалежных газэтаў, якія раздавалі дэлегатам.

Сп.Баршчэўскі распавёў пра складаную ўнутрыпалітычную і сацыяльна-эканамічную сытуацыю і правёў паралелі паміж сёньняшняй Беларусіяй і гітлераўскай Нямеччынай.

Потым на трыбуну падняўся дыякан Беларускай Народнай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы Леанід Акаловіч. Ён правёў малітву за Беларусь, бласлаўляючы ўсіх крыжам. Удзельнікі кангрэсу маліліся за перамогу стоячы. Адно што ня ўсе здагадаліся адключыць на гэты час свае тэлефоны.

Цэвіком парадку дня было выступленьне сп.Ганчарыка і Домаша. Яны зьявіліся на сцэне разам і віталі залю, узяўшыся за рукі. Першым выступаў адзіны кандыдат ад шырокай грамадзянскай кааліцыі. Ён дзякаваў за падтрымку і адзінства. “Нас спрабавалі пасварыць, але не атрымалася. Мы знайшлі супольную мову”. Сп.Ганчарык звярнуў увагу на неабходнасьць пільнага кантролю за папярэднім галасаваньнем, на небясьпеку сёньняшняй павышняй актыўнасьці ў войску, спыніў-



IREX-PROMEDIA

ся на зьнікненьні ў Беларусі людзей. “Мы патрабуем, каб была створаная незалежная камісія. Кіраўніцтва дзяржавы нясе адказнасьць за гэта, і мы памяняем такую ўладу”. Патэнцыйны прэзыдэнт акрэсьліў асноўныя напямкі сваёй праграмы. “Беларусь павінна быць незалежнай дзяржавай, з прыгожымі гарадамі, добрымі шляхамі і выдатнай сельскай гаспадаркай, з годнымі пэнсіямі,

нармальнай сфэрай абслугоўваньня, багатымі прылаўкамі і памяркоўнымі цэнамі. Такой будзе Беларусь, і такой бачу я ейную будучыню... Беларуска эканоміка будзе чэснай і маральнай”. У Ганчарык прапанаваў Аляксандру Лукашэнку паўдзельнічаць у жытых тэледабатах. Заля стоячы вятала яго авацыяй і воклічамі “Жыве Беларусь!”. Праграмы Ганчарык не агучыў. Паводле ягоных

## ПАЎРАСПАД “ПЕСЬНЯРОЎ”

На “Славянскім базары” гэта выглядала скандальна: “Песьняры” бралі ўдзел у Беларускім дні, “Беларускія песьняры” — у расейскім. Гісторыя гурту, канфлікту, гісторыя паўраспаду песьняра.

Старонка 6.

ПАДПІСНЫ ІНДЭКС 63125

## ЦВК

словаў, яна яшчэ дапрацоўваецца.

Ня менш воплескаў сабраў і Сямён Домаш. Ён тактоўна заўважыў, што гэтыя бурныя аплядысманты адраўваюцца ў роўнай ступені і ў Ганчарыку. Домаш заўважыў, што дэмакратычнае беларускае грамадства мае ўжо палову перамогі, і гэтая палова заключаецца як у рашэньні пяцёркі, так і ў нядаўнім пагадненьні паміж двума прэтэндэнтамі. Ён адцёміў, што асабіста яму нялёгка далася рашэньне пра зьняцьцё кандыдатуры. “Сёньня я абяцаю, што здыму сваю кандыдатуру. У адзінстве — сіла!.. Хочацца, каб нашы дзеці не жылі ў вар’яцкім доме, у якім жылі дагэтуль мы”. Добрай традыцыяй для Домаша сталася цытаваньне клясыкаў беларускай літаратуры. Гэтым разам — Багдановіч: “Беларусь, твой народ дачакаецца Залацістага яснага дня”.

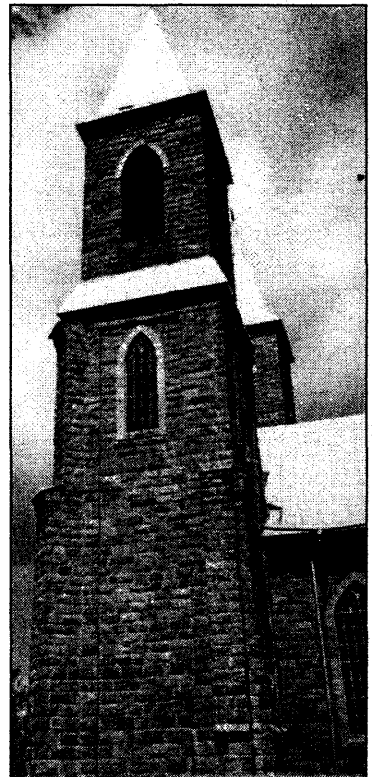
Дарэчы, пазаўчора ж на пленуме ЦК Партыі Камуністаў, якая ня брала ўдзелу ў Кангрэсе дэмакратаў, Сяргей Калякін паведаміў: Сямён Домаш абвесьціць пра зьняцьцё сваёй кандыдатуры на карысьць У.Ганчарыка 21 жніўня ў тэлевізійным выступе, які пачнецца а 19-й. С.Калякін паінфармаваў таксама пра перамовы з С.Гайдукевічам, якога пераконваюць далучыцца да ганчарыкаўскага блёку.

Ня ўдзельнічаў у кангрэсе Васіль Лявонаў. Не было й лідэра “Народнай Грамады” Міколы Статкевіча, які выказаўся супраць яго правядзеньня. (Кароль прадстаўляў партыйную апазыцыю.) Лідэры іншых апазыцыйных палітычных партыяў узялі чынны ўдзел у Кангрэсе.

Анатоль Лябедзька (АПП) звярнуў увагу тым, што ў сваім выступе агучыў зьвесткі пра суму, якую быццам бы мае на асабістым рахунку Лукашэнка. На думку сп.Лябедзькі, яна можа складаць два мільярды даляраў. Праўда, аўдыторыя нека яля адрэагавала на гэтую сэнасыяльную лічбу. Лідэр “грамадзянаў” зачытаў таксама па-ўкраінску (не без памылак) прывітаньне Кангрэсу ад украінскай грамадзкасьці (сярод падпісантаў ліста была і Юлія Цімашэнка).

У Вінцука Вячоркі (БНФ) слова “пагадненьне” ў розных склонах і ліках паўтарылася разоў 12. Лідэр БНФ заявіў: афіцыйны Менск не зьбіраецца праводзіць свабодных выбараў — пачаліся пагромы гра-

Працяг на старонцы 2.



## Рубяжэвічы

Рубяжэвічы ўтульна разьлілі ўскрай Рубяжэвіцкага возера, сярод лясоў і палёў. У 20-30-х Койданава было пад саветамі, Рубяжэвічы — пад Польшчай. А міх імі — мяжа. 18 км небясьпечных шляхоў. Знаўцы патаемных сыяжынак, перакупіўшы памежнікаў, дапамагалі ахвотным перабірацца з бальшавіцкага боку на польскі. За такую паслугу людзі маэнткі аддавалі. «Вясковы лірнік» вядзе нас у Рубяжэвічы. Старонка 10.

## Спорт Золата і тры срэбры



Статыстыка чэмпіянату ў Эдмантане — старонка 2.

## Чобат

А Н О Н С

“Постаць Лукашэнка абсалютна гістарычная і гістарычна абгрунтаваная. Ягоны непасрэдны папярэднік (толькі няўдалы) гэта “нацыянальны герой” Васіль Вашчыла. Таксама народны трыбун, таксама дэпутат, таксама “змагар за народнае шчасьце” і прыроджаны бацька. Вашчыла гэтаксама на дух не пераносіў Радзівілаў-алігархаў, арандатараў-эксплуататараў і кватаруючых эўрапейскіх харугвы цяжкой кавалерыі. Цяпер на іх месцы Лукойлы, Форды і Газпромы, “мяшчэнікі, тарбэшнікі і спэкулянты”, а таксама НАТО, якое пашыраецца на ўсе бакі. Дый ад Шклова да Крычава недалёка”.

Аляся Чобата называюць хто “ілжэпрапрокам”, хто “самым таленавітым беларускім эсэістам”. Новае эсэ Аляся Чобата “Тлум дзяцей” — у наступным нумары “НН”

На пазамінулым тыдні да начальніка Маладэчанскага ГУУС палкоўніка Сяргея Кухарчыка завіталі мясцовыя “зуброўцы”, выклікаўшы сваім прыходам сьвятарны жах у ягонай сакратаркі. Палкоўнік, аднак, на гутарку пагадзіўся і доўга па-бацькоўску ўшчуваў хлопцаў за пэцканьне платоў ды распавядаў, якім, на ягоную думку, мусіць быць магутны экалагічны рух, а прыканцы прыняў у падарунак добрую беларускую кнігу.

У мінулы аўторак некалькі “зуброў” пайшлі ў клуб “Рыф” на канцэрт гурту ТТ-34. На ўваходзе міліцыянт загадаў аднаму зь іх

## Урэмя зубраваць

зьняць фірмовую зуброўскую кашульку, а, калі той адмовіўся, паспрабаваў сам яе сыягнуты. Хлопец, што стаў побач, сфатаграфавану гэтую двухсэнсоўную сцэну. Абодвух “зуброў” пад канвоем павялі да бліжэйшага інтэрнату, каб адтуль выклікаць апэратыўную машыну. Сьледам у інтэрнат прыйшлі 20 зуброўцаў і запатрабавалі адпусьціць таварышаў. Міліцыянты, скеміўшы, што ўсе “зубры” ў “варанку” ня зьмесьцяцца, вызвалілі арыштантаў. Маладзёны вярталіся

ў “Рыф” гукаючы: “Слава маладэчанскай міліцыі!”

На той самай дыскатэцы адзін малады нацыяналіст сказаў штосьці кепскае “зубрам”. У адказ тая мэтафарычна паабяцалі яго “закапаць”. Хлопец гукнуў таварышаў (а ў Маладэчне даволі моцныя суполкі “Краю” й БПС). Колькасная перавага беларусаў-беларусаў была відавочная, і беларусам-“зубрам” не заставалася нічога іншага, як сысьці па-ангельску. Эдвард Людовіч



# Золата і тры срэбры

У Эдмантане завяршыўся чэмпіянат сьвету па лёгкай атлетыцы. Беларусы ўзялі золата і тры срэбры й апынуліся на 11-м месцы ў камандным заліку.

Усе нашыя спартоўцы выступілі ў сваю сілу, неспадзяваным сталася хіба другое месца Валянціны Цыбульскай у спартовай хадзе на 20 км.

Параўнаць нашыя вынікі з дасягненнямі іншых краінаў Эўропы і былога СССР дапаможа табліца, складзеная паводле алімпійскае сыстэмы налічэння ачкоў: першае месца — 9, другое — 7, ... восьмае — 1.

краіна	справы	срэбны	алімпійскі	бег	разам
Расея	38	47	19	83	187
Польшча	14	7	-	31	52
Румынія	6	5	-	36	47
Беларусь	23	-	7	9	39
Украіна	13	14	-	9	36
Чэхія	16	1	12	2	31
Літва	8	4	3	5	20
Баўгарыя	-	12	-	5	17
Вугоршчына	3	6	5	-	14
Эстонія	-	-	7	-	7
Казахстан	-	-	-	6	6
Югаславія	4	-	-	-	4
Харватыя	1	3	-	-	4
Славенія	-	-	-	2	2

Як бачым, мы апырэдзілі на толькі Украіну, але й Чэхію. Чацвёртае месца ў такім вялікім рэгіёне можна лічыць поспехам. Асабліва, калі параўнаць з дасягненнямі іншых краінаў былога СССР. З усіх васьмех азіяцкіх Рэспублік, напрыклад, зафіксаваны толькі адзін выхад у васьмёрку (казахка ў бегу з бар'ерамі).

34 балы з 39-ці беларускай ка-

мандзе прынеслі жанчыны. Але гэта не фэномэн. Так, для Украіны жанчыны здабылі 26 ачкоў з 36-ці, для Баўгарыі — 16 з 17-ці, для Румыніі — 47 з 47! Найбольшы поспех мы мелі ў славацкіх дысцыплінах, нейкія перспектывы пазначыліся ў бегу ды хадзе, але ва ўсіх чатырох відах скокаў (у даўжыню, вышыню, трайным і з шостам) атрымаўся поўны правал. Ня трэ было адпусьціць Зьмітра Маркава ў Аўстралію — былі беларус узяў золата. У сусветнай прэсе, дарэчы, Маркава называюць «ўцекачом ад беларускай дыктатуры».

Сусьветных рэкордаў гэтым разам не было. Самую пераканаўчую перамогу атрымала кідальніца дзіды А.Мэнэндэс з Кубы. Яна апырэдзіла найбліжэйшую суперніцу на 5,88%. Наша Яніна Карольчык тут другая.

...Файны быў чэмпіянат, але ці шмат асалоды атрымалі ад яго беларускія тэлеглядачы? Ня вельмі разгоніцца глядзець тое РТР. Трэба, каб падлучаўся наш тэлеканал, хоць на найбольш перспектывныя для нашых спартоўцаў віды. Трэба папулярызаваць лёгкаю атлетыку. Правы на тэлетрансляцыю буйных спаборніцтваў каштуюць нятанна, але гэта ня той выпадак, калі трэба ашчаджаць грошы.

Мы жывем сярод краін-лёгкаатлетных гігантаў, ды і самі тут не апошнія. Дык чаму б ня зладзіць у Беларусі міжнародных спаборніцтваў? Скажам, лёгкаатлетныя матчы Украіна-Польшча-Беларусь. Частку грошай можна было б сабраць з заўзятароў. Нашая лёгка атлетыка варта таго, каб браць з глядачоў грошы — нават за ўнутраныя спаборніцтвы, калі іх арганізаваць належным чынам.

Наступны чэмпіянат сьвету будзе ў Парыжы за два гады.

A.U.

## Навіны гаспадарскія

# Зноў гіпэрінфляцыя?

Урад Беларусі пратэстуе супраць памкнёнага расейскага ўраду прадаць акцыі кампаніі «Слаўнафта». Калі кампанія стане цалкам прыватнай, узнікнуць праблемы з пастаўкамі нафты ў Мазыр для перапрацоўкі, — лічаць беларусы. Канцэрн «Белнафтахім» папярэджае, што з-за недахопу сыравіны вытворчасць бензыну і дызэляў ўжо ў верасні істотна зменшыцца.

Беларусі зноў пагражае гіпэрінфляцыя. Каб забяспечыць рост заробкаў, за першую палову гэтага году надрукавалі грошай у 2,2 разы болей, чым за такі ж час летась. Але ніякай карысці для эканомікі краіны ад гэтага няма: за павялічаны заробкі людзі куплялі найперш імпартныя тавары. За студзень-чэрвень на складах

назбіралася прадукцыя амаль на 400 млн. даляраў ЗША, а колькасць стратных прадпрыемстваў павялічылася да 34%. Курс беларускага рубля не абваліўся, дзякуючы «стабілізацыйнаму» кредыту з Расеі.

Уведзеныя сэртыфікаты на некаторыя будаўнічыя матэрыялы. Гэта мае палепшыць якасць шклопакетаў, кафлі, драўняных плітаў і палімераў.

«Вэргыкальшыкам» забаранілі купляць імпартныя грамадзкі транспарт. Забарону амаль адразу ж праігнараваў кіраўнік Магілёўшчыны Барыс Батура, які набыў для вобласці замежныя аўтобусы, заявіўшы, што яны надзейнейшыя і таннейшыя.

Сяргук Іваноўскі

## Пацярпелыя за Беларусь

13 жніўня ў Жодзіне былі затрыманыя зуброўцы Лявон Ачапоўскі, Віталій Кошалей, Дзяніс Мархаток, Аляксей Талстоў, Франц Корзун, Зьміцер Чарткоў, Павал Красоўскі, Аляксей Улану, Віктар Барысаў, Зьміцер Ляшчынскі, Яўген Мурашка. У Светлагорску ў той самы дзень былі затрыманыя зуброўцы Аляксей Сары, Эдуард Саранчук, Сяргей Гардзевіч, Аляксей Жура, Юлія Шкурко, Руслан Лютарэвіч, Кірыла Ксандзю, Мая Бобрык, Аляксандр Іваноў, Андрэй Ігнаценка, Сяргей Сарока, Аляксандр Сямашка, якія разгарнулі ля будынку КДБ бел-чырвона-белы сьцяг і сьпявалі беларускія песні. 14 жніўня ў Горадні затрымалі 16-гадовага Глеба Койпіша. 15 жніўня ў Віцебску былі затрыманыя зуброўцы Марына Камінская, Кірыла Міневу, Ігар

Альшанка, а таксама сабачка-пэкінес Чыліта. У Шклове затрымалі няпоўнагадовага зуброўцаў Аляксандра Паўловіча, Зьмітра Шалашкова, Міхася Кісялёва, Дзяніса Сенакосава і Максіма Патупчыка, якія, апрануўшы белыя халаты, а адзін — маску з пэўнымі рысамі твару, паехалі сям'яйшчы людзей у Гарадзец. Супраць іх распачалі крымінальную справу паводле артыкулу 368 — абразы прэзідэнта. Гэта першая ў Беларусі справа такога кіталу пасля таго, як пачаў дзейнічаць новы Крымінальны кодэкс. Хлопцам пагражае да трох гадоў зняволення. 17 жніўня ў Віцебску былі затрыманыя Уладзімер Плешчанка, Барыс Хамайда з КХП-БНФ і зуброўцы Аляксандр Сухадолу, Уладзімер Цішуніч і Аляксандр Горскі. 18 жніўня ў Глыбокім былі затрыманыя зуброўцы Вольга Марозава і Андрэй Палусін за тое, што распыталі заклікамі будынак аўтавакзалу. Прачытаўшы натацыі, іх адпусьцілі. У Антоналі затрымалі Аляся Леўчука з «Руху добрай волі» за тое, што



АНАТОЛЬ КІРШЧУК

## Навіны за тыдзень

# Канфіскацыі-2

16 жніўня супрацоўнікі Камітэту па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю наведвалі Ваўкавыскі праваабарончы цэнтар «Астона», цікавічыся дакумэнтацыяй на тэхнічнае абсталяванне арганізацыі. Днём раней яны склалі акт аб канфіскацыі камп'ютараў рэсурсавага цэнтру «Віленшчына», што ў мястэчку Радунь Воранаўскага раёну, аднак супрацоўнікі цэнтру тэхніку не аддалі. Тая самая бяда напаткала супрацоўнікаў аршанскае газеты «Кудейна».

17 жніўня супрацоўнікі Дзяржаўнага камітэту фінансавых расьследаванняў (ДФКР) сканфіскавалі ў прыватнай друкарні «Мэджык» 400 тысячаў асобнікаў спэцвыпуску газеты «Наша Свабода», матывуючы гэта тым, што друкарня «Мэджык» належным чынам не падрыхтавала фінансавых дакумэнтаў.

У той самы дзень супрацоўнікі Фрунзэнскага міжкраёнага аддзелу ўпраўлення ДФКР правялі правэрку і склалі вопіс абсталявання ў офісе Беларускага рэспубліканскага клюбу выбаршчыкаў. Іх таксама цікавілі бухгалтарскія дакумэнты арганізацыі, ейная фінансавая дзейнасць і г.д.

Б.Т.

## Троечнікі з гарвыканкаму

На праспекце Скарыны між плошчамі Незалежнасці і Кастрычніцкай на дамах зьявіліся шыльды з надпісам «Ф.Скарыны прашпект».

Адкуль узялося слова «прашпект», у Менскім гарвыканкаме патлумачыць не змаглі. На тарахавіцы яно гучыць як «праспэкт», на наркамаўцы — «праспект». Невядома, ці будуць пераробленыя шыльды з памылкамі і хто ў гэтым выпадку кампэнсуе гарадскому бюджэту страты.

Паводле агенства «Ю.С.Ньюс»

# 10 верасня — ля ЦВК

Працяг са старонкі 1.

мадзкіх арганізацыяў і незалежных выданняў. А таму прыйдзеца абараніць перамогу, вывешы людзей на вуліцу 10 верасня.

Запомніўся Станіслаў Шушкевіч (БСДГ): «Сп.Ганчарык і Домаш, я ўдзячны Вам за кемлівасць, працавітасць, мудрасць. Я прашу ў Вас прабачэння». Ганчарык знайшоўся: «Мы таксама будзем пра Вас думаць лепш».

Аляксей Кароль (Народная Грамада) чамусьці параўнаў зьвязку Ганчарык—Домаш са зьвязкай Гор—Лібэрман.

Пасля абеду выступалі новыя аратары. Як заўсёды, запомніўся Павал Севярынец, што спачатку прамаўляў спакойна, а потым сарваўся на эмоцыі. «У нас моцныя кандыдаты! Адзінства — сіла! 10 верасня моладзь здзейсніць паход на Менск», і мы зажывем у вольнай краіне.

Алег Трусаў, які ўзяў слова ад імя ТБМ, быў настроены больш пэсымістычна, чым заходны лідэр МФ. Ён зьвярнуў увагу на тое, што штаб Ганчарыка пакуль не падрыхтаваны і там вельмі шмат выпадковых людзей, якіх трэба, пакуль ёсць час, выгнаць. А.Трусаў выказаў занепакоенасць тым, што запозна дэмакратычная грамадзкаясьць вырашылася з супольным кандыдатам, трэ было гэта зрабіць калі не зоймі, дык, прынамсі, пры канцы вясны. Ён рабіў гэтыя высновы нібы для памяці, для наступнае выбарчае кампаніі.

У тым жа рэчышчы выступіў

Міхаіл Чыгір. Ён сказаў, што лепш, каб кангрэсмэны з утульнага «Сукна» раз'ехаліся па вёсках, працаваць сярод людзей. Сам сп.Чыгір прыехаў на Кангрэс зь мітынгу падманутых уносьчыкаў банку «БелБалтыя». Ён зьвярнуў увагу на тое, што гэтыя людзі, якія маюць вышэйшую адукацыю, ня ведаюць, за каго галасаваць, а што казаць пра простых вясцоўцаў? Менавіта зь ім і трэба працаваць, даводзіць, пераконваць, — сьцьвярджаў экс-прэм'ер. Ён таксама засяродзіў увагу на тым, што ў недалёкай будучыні патаемныя сілы рыхтуюць правакацыі супраць Ганчарыка, таму варта быць пільнымі.

Былі й выступы веселейшыя. Гэтак, прадстаўнік Партыі Зялёных сп.Церахаў распавёў, што беларусы доўгі час жылі без экалагічных катастрофаў. Катастрофы ў нас быццам бы пачаліся толькі пасля імпэрскай заваёвы Расеі ў XVII ст.

Апошнім акордам стаў выступ паэтаў Някляева і Законнікава, якія ствараюць «адзінаму» кандыдату слогаў кшталту: «Жанчыны й цёткі! Трэба Ганчарыка выбраць усё-ткі!» або «Калі ты хочаш дабра для радзімы — Ганчарык адзіны».

У цэлым жа ўдзельнікі Кангрэсу пацешылі сваёй упэўненасцю ў перамозе. Да выбараў застаецца менш за тры тыдні. Схамянемся, прэч сумневы! — гэтак матыў праходзіў праз усе выступы.

Эдвард Людовіч

# Налёт на лягер

14 жніўня на Мацярынскае возера, што каля мястэчка Сьвіслач, зьехалася моладзь з усяго Пухавіцкага раёну, усіх — чалавек 40. Акцыя ладзілася ў межах мабілізацыйнай кампаніі, было чым заняцца ўсім — мясцовыя мастакі размалявалі ахвочым целы, юнакі і дзяўчаты гулялі ў валебол, купаліся... Недзе аб адзінаццатай вечара нечакана наляцела дзясяткі тры скінгедэў, пачалі каламі зьбіваць людзей. Дзяўчаты, якіх была большасьць, праўда, амаль не чапалі. Скіны зьбілі колькі хлапцоў, пацёршы іх і папалілі намёты і прыватныя рэчы актывістаў, спалілі вялікі бел-чырвона-белы сьцяг ды паабяцалі неўзабаве вярнуцца. Асабліва пчыравала адна дзяўчына-скініха. Міліцыя, што ўзьнікла невядома адкуль праз 10 хвілінаў, скінула ўсю віну за інцыдэнт на Вольгу Галубовіч, галоўную арганізатарку форуму, маўляў, як гэта вы — «сабраліся ў паход і міліцыю не папярэдзілі!». Дабраўшыся да зацішнага месца на ўскрайку

Сьвіслачы, моладзь пераседзела да сьвітанку.

Падчас налёту скіны крычалі: «Што тут за БНФ сабраўся?» ды «Ах, вам Лукашэнка не падабаецца!». Вось жа, няма згоды нават сярод моладзі. Беларускае скіны, як бачым, — за Лукашэнка.

Каб арганізатары былі краёўцаў запрасілі папрысутнічаць, такога б ня здарылася.

С.См.

## «Вілы для маскалёў»

У цікавы спосаб зарабляюць на жыццё горацкія жыхары, што жывуць блізу лесу. Раз-пораз вялізныя лесавозы зь бярвеньнем, што едуць у Расею, спыняюцца на лясных беларускіх сьцяжынах: іхныя колы трапляюць на адмысловыя прыстававаньні, наторканыя вострымі кавалкамі сьянскіх вілаў. А тутэйшыя людзі за пэўную плату заўжды гатовыя дапамагчы бедлагам-кіроўцам. Паводле «Тыднёвіка Магілёўскага»



# За Ганчарыка ці проці ўсіх?

Дык галасавець мне за Ганчарыка ці не? Такое пытаньне задаюць цяпер у Беларусі тысячы людзей, якія сымпатызуюць іншым палітыкам, але й Лукашэнку галасоў аддаваць ня хочуць. Мы запрасілі ў рэдакцыю «Нашай Нівы» аднаго з такіх — палітолага, кандыдата філзафскіх навук Уладзімера Мацкевіча.



Уладзімер Мацкевіч

**«НН»:** Вы асабіста што вырашылі: будзеце галасавець за Ганчарыка ці не?

**У.М.:** Падыходжу да гэтага пытаньня рацыянальна. У нас зараз вельмі прасты выбар. Мы ў лепшым становішчы, чым у 1994 г., калі 2 дэмакратычныя кандыдаты супрацьстаялі 4-м савецкім. Зараз выйшлі 2 на 2. На жаль, мы па сёньняшні дзень такія памяркоўныя, лагодныя, таму адзіным кандыдатам застаецца Ганчарык. І ў нас проста іншага выбару няма.

**«НН»:** Але й на мінулых выбарах лічылася, што горшага за Кебіча няма...

**У.М.:** Нясталыя грамадзтва могуць перабываць у дыктатарскім стане дзесяцігодзьдзямі, некалькі пакаленьняў. Мы павінны паглядзець на сябе, на стан нашай грамадзкай сьвядомасьці. Паўтара году таму стала вядома, што Ганчарык будзе балатавацца ў прэзыдэнты, і трэ было тады звярнуць на яго ўвагу. Грамадства не заўважыла тады гэтага. А я назіраў за Ганчарыкам і мяркую, што ён амаль не зрабіў памылкаў. Ён ня быў на першым пляне, але за год стаўся тым, на кім сышлася большасьць чыньнікаў грамадзкага жыцьця. Я не разумею, калі кажуць, што Ганчарык ня лепшы за кагосьці або ўвогуле дрэнны. Ад набываўца незалежнасьці Беларусі Ганчарык быў енімым прыхільнікам і ніколі не выказваўся супраць суверэнэнтэту, ці за здраду, ці за саюз з Расеяй. Як дэпутат Вярхоўнага Савету 13-га скліканьня Ганчарык быў адным з тых, хто меў высокую пасаду, але застаўся зь Вярхоўным Саветам, не пайшоў у палату. Ён, натуральна, левы, сацыял-дэмакратычных поглядаў, але ўсё ж дэмакратычных і нашых, хай ён і ня ў першых шэрагах змагароў. Дык што вы хочаце ад чалавека, які ўсё жыццё адпрацаваў на высокіх пасадах? Калі мы ня хочам зноў атрымаць харызматыка, які нікога ня будзе слухаць, дык мусім выбраць Ганчарыка.

**«НН»:** Чаго, па-Вашаму, ня будзе за Ганчарыкам з таго, што адбываецца за Лукашэнкам?

**В.М.:** Думаю, ня будзе палітычных забойстваў, перасьледу людзей за погляды, ня будзе парушэньня Канстытуцыі, ня будзе брутальнай улады, што не падпарадкоўваецца нават прынцыпам, якія сама дэкларуе. Ня будзе, пэўна, і здрады нацыянальным інтарэсам, можа быць, ня ўсё будзе атрымлівацца, але ж здрады таксама ня будзе. Надыходзіць пэўная перадышка на шляху будаўніцтва. Я не спадзяюся на тое, што Ганчарык здолее змабілізаваць грамадства на адбудову, адраджэньне, але скласьці спрыяльныя, мірныя ўмовы для таго, каб у грамадстве ўзмацніліся сілы, якія здольныя да канструктыўнай працы, Ганчарык здольны.

**«НН»:** То бок гэта такі прэзыдэнт на пераходны перыяд?

**У.М.:** Я б гэта не казаў, бо мы згубім час на пераходны перыяд. Гэта прыпынак для мабілізацыі рэсурсаў, вызначэньня, звароту ў актыўную палітычную дзейнасьць тых слаёў грамадства, якія згубіліся: бізнэсоўцаў, дзячоў культуры і палітыкаў, што сёньня ў эміграцыі, і тых маладых, якія ня могуць прабіцца ў гэтых умовах. Ён дазволіць нам падцягнуць зьсупрасі,

самавызначыцца й пачаць працу, не зважаючы, хто стаіць на чале ўраду.

**«НН»:** Ці не пачнецца зь вяртаньнем старога намэнклятуры на ўладу чарговы перападзел маёмасьці?

**У.М.:** Я ня бачу нічога дрэннага ў тым, што вернецца да ўлады гэтак званая намэнклятура. Тым больш, гэта не намэнклятура савецкіх часоў. Гэта ж не Малафееў, а людзі кшталту Шушкевіча. Гэтая намэнклятура ўжо трошкі іншая, зараджаная перабудоваю, дэмакратызаваная.

**«НН»:** Ці слухнае ўвогуле ўжываньне тэрміну «намэнклятура», узятага з савецкіх рэаліяў? Ці можна праз 10 год пасля развалу Савецкага Саюзу гаварыць пра намэнклятуру як пра сацыяльную групу й, калі хочаце, «стан душы»?

**У.М.:** Ёсць два погляды на гэтае пытаньне. З аднаго боку, намэнклятура — гэта ня людзі, а прынцып, калі людзі займаюць пасады не па здольнасьці, а па картатэцы з асобнымі адзнакамі ў картцы й кар'еры. Калі людзі, якія ў свой час трапілі ў гэтую картатэку, цяпер дабіваюцца чагосьці ўласнымі намаганьнямі — гэта ўжо разбурэньне намэнклятуры. Зь іншага боку пад намэнклятурай можна разумець выхаванцаў савецкай сыстэмы, зь якіх зьрваліся кадры. На сёньняшні дзень гэтыя выхаванцы застаюцца. І іх шмат, і яны працаздольныя. Вазьміце хоць бы навуку ці адукацыю. Кіраўніцтва ўнівэрсытэту складаецца з гэтых намэнклятурнікаў. Цалкам я б не адмаўляўся ад прынцыпу намэнклятуры і не казаў бы, што яго ўвогуле не існуе. Так, яна здэмаралізаваная, ня тая, што была, але ж ёсць.

**«НН»:** Здаецца, што тым людзям, якія будуць агітаваць за Ганчарыка, недастаткова рацыянальных падставаў, ім патрэбная іншая матывацыя, можа быць апантанасьць чымсьці... ідэяй, асобай?

**«НН»:** Ня трэба ім ніякай апантанасьці асобай. Я сам сутыкаўся зь людзьмі, якія працуюць з электаратам «твар у твар». Трэба толькі быць чалавекам прывабным, добра гаварыць і ўмець слухаць. Так, уменне слухаць... Хоць мала гэтых актывістаў, папросту мала. На жаль.

**«НН»:** Ганчарык прызнаецца, што Фэдэрацыя Прафсаюзаў дапускала ў мінулым вялікія памылкі, як гэта было ў выпадку з працаўнікамі мэтрапалітэну. Ці змянілася ФПБ цяпер?

**У.М.:** Што тычыцца страйку, то ўдзельнікамі яго былі менавіта сябры Фэдэрацыі. Незалежны прафсаюз быў збоку. А вось Канах, які ўзначальваў прафсаюзную суполку транспартнікаў, быў з ФПБ, як і астатнія кіраўнікі страйку. Потым яны сышлі, не пагадзіўшыся зь дзеяньнямі вярхоўкі. Гэта агульная праблема

Фэдэрацыі, бо за гады незалежнасьці была зьмененая шмалда, а ня дзейнасьць прафсаюзаў. Людзі, якія сядзяць на пасадах у ФПБ, залежаць ад уплывовых сябраў прафсаюзаў, а гэтымі уплывовымі сябрамі могуць быць наймальнікі... З-за гэтай алягічнай сытуацыі ФПБ ня можа ўступіць у сусьветны звяз прафсаюзаў. І Ганчарык гэта разумее, як разумее Бухвостаў і яшчэ некалькі высокапастаўленых сяброў ФПБ. Але што могуць зрабіць некалькі дэмакратычных настроеных людзей? Вы ж ведаеце, зь якімі ахвярамі й намаганьнямі Ганчарык зрабіўся ў мінулым годзе зноў старшынём ФПБ? Гэта было няпроста, асабліва пасля таго, як стала вядома, што ён будзе балатавацца ў прэзыдэнты.

**«НН»:** Такім чынам, гэтым разам нашы выбарцы мусяць галасавець розумам, а ня сэрцам?

**У.М.:** Гэтым разам прагаласаваць сэрцам народ ня здолее. І я лічу, што гэта добра, бо ня трэба любіць Ганчарыка й прагнуць яго ўсёй душой. Добра, каб у нас быў такі шэранькі, працаздольны, памяркоўны прэзыдэнт, а не апантанай нейкай ідэяй, які будзе гнаць нас невядома куды.

**«НН»:** Зьмена Лукашэнка на Ганчарыка будзе ў любым разе рэвалюцыйнай зьменаю для Беларусі. Народ пры такім разьвіцьці падзеяў абавязкова павесіць над Домам Ураду бел-чырвона-белы штандар. Ці ня здыме яго Ганчарык пасля свайго прысягі?

**У.М.:** Пытаньне з сымбалай дастаткова складанае, для яе вяртаньня мусіць быць праведзеная адпаведная пяр-кампанія. Балшыні гэта трэ будзе патлумачыць. Ну, а калі ўсё ж народ павесіць гэты штандар, думаю, Ганчарык ня будзе яго здымаць. Я ня думаю, што замена Лукашэнка на выбарца будзе непазьбежна рэвалюцыйнай. Вось калі Лукашэнка застанеца яшчэ на пару гадоў, тады сапраўды, рэвалюцыя магчыма. Мы пераможам ужо тады, калі 9 верасьня, у першым туры, не пераможа Лукашэнка. Таму пералом у сьвядомасьці, які адбудзецца за два тыдні паміж першым і другім турам, я думаю, ня будзе роўных ад 1996 г. Адразу разбурэнца мит пра ўсенародную падтрымку Лукашэнка. Гэта стане відэавочным ня толькі шараговым выбарцам, але й тым, хто робіць палітыку — у тым ліку расейскаму боку й рэгіянальным уладам. І яны адразу ж адмовяцца падтрымліваць Лукашэнка.

**«НН»:** За часам кіраваньня Лукашэнка багата людзей пасадылі

ў турму з палітычных і эканамічных прычынаў, разарылі, пазбавілі магчымасьці вучыцца... Ці будзе, па-Вашаму, Ганчарык ладзіць нейкую лострацыю, судзіць Лукашэнка?

**У.М.:** Нельга пакідаць злачынствы без пакараньня, нават умоўнага. Акрамя лострацыі, важнае пытаньне адукацыйнай настрыфікацыі — перагляду статусаў уплывовых навукоўцаў з грамадзкіх навукаў, якія ў свой час абаранялі ідэалігічныя дысэртацыі, а цяпер кіруюць адукацыяй. Ці зоймецца гэтым Ганчарык? Ня ведаю.

**«НН»:** Ці забароніць Ганчарык нацысцкія арганізацыі кшталту РНЕ?

**У.М.:** У Ганчарыка на гэта ня будзе правоў. Забароніць арганізацыю ў дэмакратычнай краіне можна толькі праз суд, калі суд давадзіць, што ў ёй дзейнасьці прысутнічае элемент гвалту, распальваньня нацыянальнай варожасьці й іншых парушэньняў закону. Трэба, каб нехта з грамадзян ці грамадзкай арганізацыі ўзбудзіла справу з гэтага нагоды.

**«НН»:** Па-Вашаму, Ганчарык па характары лепшы чалавек, чым Лукашэнка?

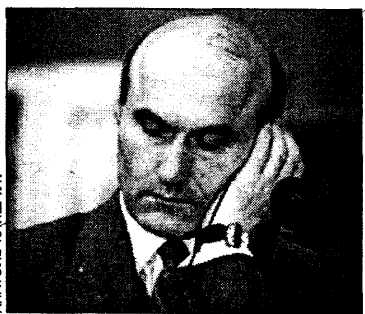
**У.М.:** На жаль, гэты чалавек усё яшчэ недастаткова вядомы. Трэ было імкнуцца, каб прозьвішча, твар, сама асоба Ганчарыка стала сяка мага больш вядомай. Нават не клапаціцца пра станочы імідж — хай будзе проста вядомасьць.

А Ганчарык памяркоўны, схільны прыслухоўвацца да іншых меркаваньняў, без аўтарытарных замашак, добры сямейнік. Яшчэ не разглядаючы Ганчарыка як важкую палітычную фігуру, я завёў некай пра яго размову зь ягоным звычайным антаганістам з Кангрэсу Дэмакратычных Прафсаюзаў Геннадзем Быкавым. І Быкаў мне кажа: «Ганчарык — наш чалавек. Ён мой антаганіст па прафсаюзнай лініі, а як прыхільнік беларушчыны, незалежнасьці, ён заўсёды быў паслядоўны. Ніколі ён ня быў змагаром за гэта, але прыхільнікам быў заўсёды». І мне гэта ў ім падабаецца. Ён дэмакрат. У ФПБ ён не навязваў сваіх поглядаў, прыслухоўваўся да меркаваньня шараговых сяброў Фэдэрацыі. Я не ўяўляю сабе Ганчарыка на браневіку, ну й хай сабе. Мне падабаецца ў Ганчарыку тое, што ён сярэдні беларус. Дый твар у яго досыць прывабны. Ня той, які ў «Разанансе» паказваюць са скажэньнямі. Высакародная сівізна, шырокі лоб, добрыя вочы. Прыемная размова, разважлівы, спакойны й разумны.

Запісала Сьвятлана Курс

## Пазьняк супраць усіх

На мінулым тыдні Зянон Пазьняк звярнуўся да беларусаў з заклікам на прэзыдэнцкіх выбарах 9 верасьня галасавець супраць усіх.



«Як і ў 1994-м годзе на другім туры, дзяла беларусаў выбару няма. — пша ён. — Усе кандыдаты прамаскоўскай арыентацыі». Кожны зь іх, па словах Пазьняка, гатовы вёсць Беларусь да «маскоўскай ямы». «Памятайма, што і ў першым, і асабліва ў другім туры галасаваньня, трэба будзе перакрэсьліць усіх», — заклікае Пазьняк. Калі ж усе прагаласуюць супраць усіх — выбары не адбудуцца і «ўлады змушаныя будучы прызначыць новыя, а мы атрымаем магчымасьць вылучыць іншых, беларускіх кандыдатаў», — мяркуе ён. На думку Пазьняка, усім кампрамісным стратэгіям можна супрацьпаставіць «нашу Беларускую Салідарнасьць у абароне асноўных беларускіх каштоўнасьцяў: мовы, незалежнасьці, нацыянальнай маёмасьці. Усе беларусы, незалежна ад поглядаў і якіх бы там ні было прыхільнасьцяў, могуць салідарызавацца ў абароне асноўных здабыткаў нацыі». Бо «Беларусь, які кажа наша беларуская моладзь, — гэта сьвятное».

С.М.

Пататкі старога апазыцыянэра

## За дэмакратыю яшчэ дэвядзецца пазмагацца

Што павінна стаяць паперадзе — палітычная мэта ці маральныя прынцыпы, «грамадзкі плян» ці «грамадзкі прынцып»? Ці можна дзеля «поспеху дня» забываць на гэтыя прынцыпы? Ці можа «практычная дзейнасьць» палітыка быць свабодна ад прыныпаў «маральнага маштабу»? У сувязі зь дзейнасьцю самога Ё.Ганчарыка і «галюкі» ягонага перадвыбарчага штабу згадваю, што ён называў сябе сацыял-дэмакратам, а «НН» назвала яго сацыялістам (трэба думаць, дэмакратычным). А сацыял-дэмакратыя вучыць, што немаральная палітыка — контрапрадуктыўная. Пакінуўшы за сабою права апісаць і прааналізаваць дзеяньні сп.Ганчарыка і ягоных паплечнікаў пасля выбараў, я хачу сказаць тым інтэлігентным людзям, якія чытаюць «НН»: 9 верасьня мы будзем выбіраць паміж большым і меншым злом.

Валерка Булгакаў мае рацыю: «Досыць... важнаму чалавеку зганіць Лукашэнка... — часта ў агульных фраззах і вельмі расплывіста... — як яго адразу запісваюць у апазыцыянэры, актыўна друкуюць у незалежных СМІ, прадстаўляюць замежным візіёрам і запрашаюць на сакрэтныя сустрэчы» («НН» ад 13 жніўня). Па-мойму, В.Булгакаў памыляецца ў адным — калі піша пра наіўнасьць апазыцыянэраў, перакананых дэмакратаў. З правілаў бываюць выключэньні, ня ўсе вэтэраны дэмакратычнага руху — перакананыя дэмакраты.

«НН» загаварыла пра маральнасьць палітыкі, пра шчырасьць палітыкаў. Інтэлектуалы не павінны даваць палітыкам хлусіць. «Не падманвай! Не хлусі!» — гэтае прыказаньне павінна быць на сцягу дэмакратыі. Агідна слухаць і чытаць ману, прамоўленую або напісаную чалавекам, які ўдае зь сябе дэмакрата. Яшчэ агідней, калі гэтую хлусню падхопліваюць нездзяржаўныя СМІ. А яны ж першыя павінны казаць хлусу: ты маніш. Некаторыя дзеечы карыстаюцца з таго, што орган друку, публіцыст, інтэлектуал, не выкрывае гэтай мані, каб тым самым не даваць аргумэнту ў рукі прадстаўнікоў улады. Не атрымаўшы належнага адпору, яны працягваюць хлусіць і далей, уваходзяць у смак, у раж.

8 жніўня адбыўся зьезд Партыі Працы. Тое, што ён адбыўся ў працоўны дзень, паказвае, што ў гэтай партыі сабраліся зьольшшага прафсаюзныя босы, бо толькі яны маюць магчымасьць адсутнічаць на заводзе ў працоўны час. Бухвостаў шчыра прызнаецца, што ўплыву партыі невялікі, што ў яе шэрагах налічваецца 1300 чалавек. ПКБ мацнейшая за БПП і БСДП (НГ), але й ён не ўдалося сабраць належную колькасьць подпісаў за свайго шэфа. Падчас выбарчае кампаніі ўсе партыі паказалі сваю слабасьць. Яны ня здолелі вылучыць на галоўную пасаду ў краіне «сваіх людзей», якія, фармальна не належачы да партыяў, былі б іхнімі самымі вернымі саюзнікамі ці прыхільнікамі. Сярод лідэраў партыяў не знайшлося аніводнага дастаткова яркага, уплывавага палітыка, які б здолеў уплываць на паводзіны намэнклятуршчыкаў. Дэмакратыя апынулася аўтсайдэрам.

У артыкуле д-ра Оргіша «Беларуская хвароба» ў «Народнай Волі» выразна паказана, якія аргумэнты выкарысталі б хаўрусьнікі супраць хаўрусьніка Домаша, калі б той не згадзіўся зьняць сваю кандыдатуру: «нацыяналіст», «антырасеец»... Між тым Домаш паказаў сябе ўплывовым і прычэпальным палітыкам. Ці здолее ён паказаць сябе мудрым палітыкам?

Анатоль Сідарэвіч

# Грант ад Кадафі?

Беларусь мае наведзець лідэр Лібійскай Джамахірыі (у перакладзе з арабскай — "народнай дэмакратыі") Муамар Кадафі. Прэс-сакратар МЗС Павал Латушка паведаміў, што візыт адбудзецца ўжо ў гэтым месяцы, удакладняецца толькі дата.

Дамова пра візыт Кадафі ў Беларусь была дасягнутая яшчэ ў лістападзе 2000 г., калі Лукашэнка гаспажаваў у Лібіі. Кадафі тады паабяцаў інвеставаць грошы ў беларускую эканоміку. Пасля вяртання з Трыпалі Лукашэнка гарача дзяліўся ўражанымі ад паездкі: "З Кадафі было проста дамаўляцца, бо абедзве краіны міралюбныя і глядзяць аднолькава на асноўныя эканамічныя і палітычныя праблемы".

Міралюбнасць дапамагае Кадафі фінансаваць дыктатарскія рэжымы Цэнтральна-Афрыканскай Рэспублікі, Того, Гамбіі. Спінсараваў ён, па некаторых звестках, і Мілошавіча. Лібія займала аўтарытэт краіны-тэарыста пасля выбуху ў заходнеберлінскай дыскатэцы ў 1985 г. і падкладання бомбы ў самалёт, што ўпаў на Локербі ў Шатляндыі ў 1986 г.

Што яго вядзе ў Беларусь перад самімі выбарамі? Лукашэнка на ўрад ці прымаў бы такога адыёзнага госьця па сваёй волі. Ёсць падставы меркаваць, што гэты прыём Кадафі можа быць аддзякай кіраўніцтва Беларусі за выдзелены на перадвыбарную кампанію грошы. Калі гэта праўда, тады становіцца ясна, адкуль у нас 100-даляровыя заробкі. Лукашэнка, у такім разе, выбіраў хітры шлях: ён узяў грошы ад таго, ад каго ніяк не можа трапіць у залежнасць.

Лібія любіць купіць сабе прэстыж за грошы. Але ж Беларусь — гэта ня ЦАР і ня Того, а эўрапейская краіна. Праўда, такое абстрактнае паняцце, як рэпутацыя дзяржавы, заўжды цікавіла нашы ўлады менш, чым рэчы матэрыяльныя.

Эдвард Людовіч



1 верасня 1969 г. група вайскоўцаў на чале з 27-гадовым лейтэнантам-бэдуінам Муамар Кадафі зьдзейсніла ў Лібіі дзяржаўны пераварот і зрынула манархію. У той час краіна (яе тэрыторыя — 1728 тыс. кв. км, у 8 разоў большая за беларускую, а насельніцтва — 4,6 млн. чалавек, у 2 разы меншае, чым беларускае) мела добрыя стартавыя мажлівасці. Багатыя радовішчы нафты маглі ўзніць яе да ўзроўню сённяшніх Арабскіх Эміратаў. Але сацыялістычны шлях развіцця зрабіў з Лібіі багатую бяднячку. Да гэтага часу там няма чыгунак, напрыклад. У 1977 г. у Лівіі быў абвешчаны Рэжым Народнай Дэмакратыі — фармальна краінай кіруе Усёлібііскі народны сход. А Кадафі ўзначаліў Рэвалюцыйнае Кіраўніцтва краіны, якое толькі "праводзіць у жыццё" рашэнні Сходу. Ад 1977 г. Кадафі пакінуў Трыпалі і пасяліўся ў шатры сярод пустыні.

## КАДАФІ АБО КАЗАФІ?

Мы звыклі пісаць імя лібійскага дыктатара праз "д", хоць па-арабску яно пішацца празь літару "зат" (ص), якая ў абэцэдах беларускіх мусульманаў перадаецца як "з". Так што па-беларуску правільней было б казаць Казафі.

## Расея—Україна Мяжа

МЗС Расеі не пагаджаецца з плянам дэмаркацыі расейска-ўкраінскае мяжы. Украінскі бок хоча, каб пасля дэлімінацыі мяжы пачалася яе дэмаркацыя. (Часам дэлімінацыя мяжы вызначаюць на мапе і ўзгадняюць на месцы, а пры дэмаркацыі абазначаюць яе на мясцовасці слупамі, паласой і г.д.) Расейцы хочуць, каб мяжа "дружбы і ўзаемаразуменьня" засталася недэмаркаваная, бо "гэта замінала б развіццё гаспадарчых сувязяў між памежнымі рэгіёнамі". Кіеў мае іншае меркаванне, бо дэмаркацыя дазволіць яму патрабаваць змякчэння ці скасавання візавага рэжыму між Украінай і краінамі Шэнгенскай зоны. Дый дэмаркаваная мяжа можа засьцерагчы ад патэнцыйных тэрытарыяльных канфліктаў у будучыні.

## Тайлянд Расстрэл за наркатыкі

Украінскую студэнтку Вікторыю Мамантаву ў Бангкоку прысудзілі да смяротнага пакарання за перавозку наркатыкаў. Дзяўчына была арыштаваная летась у верасні, калі тайляндская паліцыя знайшла ў ейным пакоі 1,3 кг герайну. Сама яна кажа, што герайн ня ейны, а знаёмага мурына, які сказаў ёй, што гэта зёлкі, і папрасіў завезьці іх ягонай стрэчнай сястры ў Інданэзію. Шанцаў на памілаванне вобмаль.

## Літва Беларусы на 1% лепшыя

Тыднёвік Veidas надрукаваў вынікі апытання літоўцаў аб іх стаўленні да суседзяў. Сваімі найлепшымі суседзямі, аказалася, летувісы лічаць латышоў (37,2%). На другім месцы — палякі (27,6%). Нас за добрых суседзяў ўважаюць толькі 6% апытаных. Праўда, у расейцаў рэйтынг яшчэ меншы — 5%.

## Латвія Стэрылізацыя байцовых сабак

Усе байцовыя сабакі і іх мяшанцы да 1 верасня 2002 г. павінны быць стэрылізаваныя — такую пастанову прыняў латыскі ўрад. Крыху раней ён забараніў купляць, гадаваць і ўвозіць у Латвію байцовых сабакаў, накітавалі пістэльтэр'ераў альбо аргентынскіх догаў. Тым "байцам", якія ўжо ёсць у Латвіі, дазваляць дажыць свае дні, але толькі пасля лягчання.

Навіны падрыхтаваў С. Р.

## Агляд сярэднеэўрапейскіх падзеяў Сьмелыя лесбійцы ды маласольныя агуркі

Жыхары Лесбасу выгналі з востраву ўсіх альбанскіх імігрантаў, пасля таго, як ля начнога клюбу ў вёсцы Лутра чацьвёра альбанцаў пабіліся з грэкамі і паранілі тых нажамі. Мясцовы суд даў хуліганам 37 месяцаў турмы з адтэрміноўкай і загадам неадкладна пакінуць выспу. Аднак мясцовых жыхароў раззлаваў такі лёгка прысуд. Яны вырашылі, што ўсе 150 альбанцаў, якія жывуць у вёсцы, павінны зехаць з Лесбасу. Тым перапужаліся і ўцяклі. Грэцкі прэзідэнт К.Стэфанопулас ухваліў дзеянні лесбійцаў і сказаў, што гэта не расізм, а слушны гнеў супраць чужаземцаў, якія не шанавалі гаспадарства гаспадароў.

Канфлікты паміж карэннымі жыхарамі і эмігрантамі — бяда ўсіх рэгіёнаў, якія складаюцца з краінаў рознай заможнасці.

12 літоўскіх цыганоў папрасілі ў Хельсінках палітычнага прытулку. Фіны баіцца, каб гэты выпадак ня стаўся пачаткам цэлай хвалі выездаў. У Літве ў спецыяльных табарах жыве каля 3,5 тыс. цыганоў. Яны сядзяць бяз працы, з-за нізкага ўзроўню адукацыі ня ведаюць літоўскае мовы, сярод іх шмат наркаманаў і злачынцаў. Штопраўда, літоўскі ўрад распрацоўвае пляны інтэграцыі цыганоў у летувіскае грамадства, нават абяцае пабудаваць ім у Вільні школы.

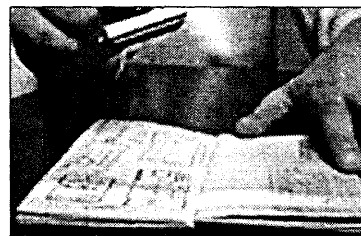
А брытанскія і чэскія ўлады былі вымушаныя скасаваць нефармальныя агляды "на цыганскасць", уведзены ў Праксім аэрапорце для пасажаў, што кіруюцца ў Брытанію. Грамадзяне Чэхіі маюць льготы на ўезд у Злучанае Каралеўства, але, каб туды не эмігравалі й чэскія цыганы,

## Харватыя Сьмерць аквалангістаў

Харвацкі браканьер забіў дынамітам двух нямецкіх аквалангістаў. Відаць, бедакі падаліся яму ксяком рыбы. Зь месца здарэння ён збег. Цяпер яго шукаюць.

## Малдова Прадалі апошнія зьнішчальнікі

Малдова прадала апошнія свае 6 зьнішчальнікаў Міг-29 і 13 ракетных устаноў "Зямля-Зямля". Тамтэйшы міністар абароны кажа, што войску не патрэбныя ані авіяцыя, ані артылерыя. Насамрэч Кішынаў папросту ня мае грошай, каб утрымліваць гэтую тэхніку.



брытанцы цішком дамовіліся з чэхаў аб нефармальнай праверцы пасажаў. Дазналася прэса, узьяла лямант — і Лёндан мусіў адступіць.

Як бачым, і слабейшыя могуць дабівацца праўды ў барацьбе з дужэйшымі. Гэтае пацвярджае і польскі прыклад.

Эўразьвяз патрабуе, каб палякі правялі рэгістрацыю ўсяе свайскае жывёлы. Можна, зразумела, свайго тавару не рэгістраваць, але тады анічога з тае жывёлы не прадасі. Нават малака ніхто ня купіць, калі ў каровы няма пашпарту. Апроч таго, вяскоўцы цяпер мусяць загадзя паведамляць пра прыплод. Раз-пораз імкненьне ва ўсім дабіцца адзінага "эўрастандарту" даходзіць да сьмешнага. Так, нядаўна чыноўнікі з Эўразьвязу не хацелі рэгістраваць у якасці прадукту для продажу... польскія маласольныя агуркі бо, маўляў, у Эўропе такога не спажываюць і не вырабляюць. Палякі ледзьве давалі, што маласольныя гуркі ядуць адведку і не адмовяцца ад іх пасля ўваходу ў Эўразьвяз. Урэшце, агуркі сьпісалі на польскую нацыянальную спэцыфіку.

Сяргей Рак

### ГАВОРЫЦЬ ВІЛЬНЯ

Міжнародны беларускі радыёпорт "Балтыйскія Хвалі"

У дыяпазоне сярэдніх хваляў, 612 kHz, 490 m

ЖАДАЕМ ВАМ ПРЫЕМНАГА СЛУХАННЯ!

Штодня зь сямі раніцы да паўночы:

**Радыё Свабода**  
**Радыё Рацыя**  
**Балтыйскія Хвалі**  
**Палёнія**

## Корсыка Вэндэта незалежнікаў

У ноч з чацьвёра на пятніцу забілі былога лідэра карсыканска незалежнікаў Франчэска Сантоні. Застрэлілі яго, калі ён сыходзіў з вяселья свайго сябра (маладога пры гэтым паранілі). Падазраюць, што зрабілі гэта радыкальныя нацыяналісты.

Сантоні меў падставы чакаць помсты зь іхнаго боку, бо ня толькі адшоў ад свае былое справы, але і ў чэрвені мінулага году выдаў кніжку "У пагоні за любымі грашыма", у якой пісаў, што колішнія змагары за свабоду нібыта зганьбілі свае ідэалы і ператварыліся ў звычайныя мафіёзныя. Жан-Мішэль Росі, суаўтар скандальнае кнігі, загінуў яшчэ летась.

Корсыка ў складзе Францыі з 1768 году, калі Генуя, што валодала выспай з канца XIII ст., прадала яе

французам. Жыве там больш за 250 тыс. чалавек (0,44% ад насельніцтва Францыі), а плошча краю складае 8,68 тыс. кв.км. (1,6% французскай, гэта прыкладна, як нейкія 4 раёны Беларусі, разам узятыя). Валавы ўнутраны прадукт на душу насельніцтва дасягае на Корсыцы 15 тыс. даляраў (у Францыі — 22 тыс.).

Эканамічнае становішча Корсыкі абы-якое, а прамысловасць і сельская гаспадарка знаходзяцца на ніжэйшым з эўрапейскіх меркі ўзроўні. Высакаякасныя сельскагаспадарчыя прадукты ("востраў прыгажосці" знае сваімі вінамі, сырамі, сьвінінай, садавінай і мёдам) — вырабляюцца на дробных фермах, 95% прадпрыемстваў краю дробныя — налічаюць менш за 10 работнікаў, узровень жа беспрацоўя дасягае ў іншыя гады 20%. У такіх умовах многія маладыя далучаюцца або да незалежніцкага, або да крими-



Франчэска Сантоні

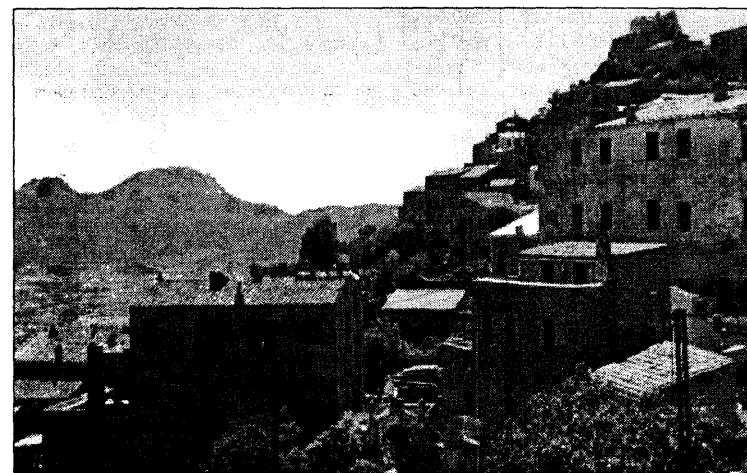
нальнага руху. Карсыканцы, не знаходзячы працы дома, дзесяцігодзямі масава з'язджалі на чужыну, напрыклад, на службу ў французскія калені. На Корсыцы нарадзіўся, напрыклад, актор Бэльмандо. Менавіта карсыканцы кантралююць частку мафіёзных структураў на поўдні Францыі. Адначасова шэраг французскіх палітыкаў — карсыканцы, што зракліся сваёй карсыканскасці, напрыклад, лідэры правіцы, былы мэр Парыжу Жан Тыбэры і былы міністар унутраных спраў Шарль Паскуа.

Выбух сэпаратысцкага руху на востраве прыпынуўся на 60-я, калі на Корсыку з'ехаліся т.зв. "чарнаогія"

— альжырскія каляністы, што пакінулі Афрыку пасля дэкалянізацыі і пры дзяржаўнай падтрымцы скупілі значныя абшары на выспе, чым раззлавалі мясцовае насельніцтва. Адмоўную рэакцыю ў традыцыйным грамадстве выклікала і развіццё

турызму, якое бурыла карсыканскую ўнікальнасць і абражала мараль старасьведскіх астраўлянаў.

Францускім інстытутцам, у прыватнасці паліцыі, цяжка прадаваць на Корсыцы, дзе людзі жывуць па водле традыцыйнага права, і таму





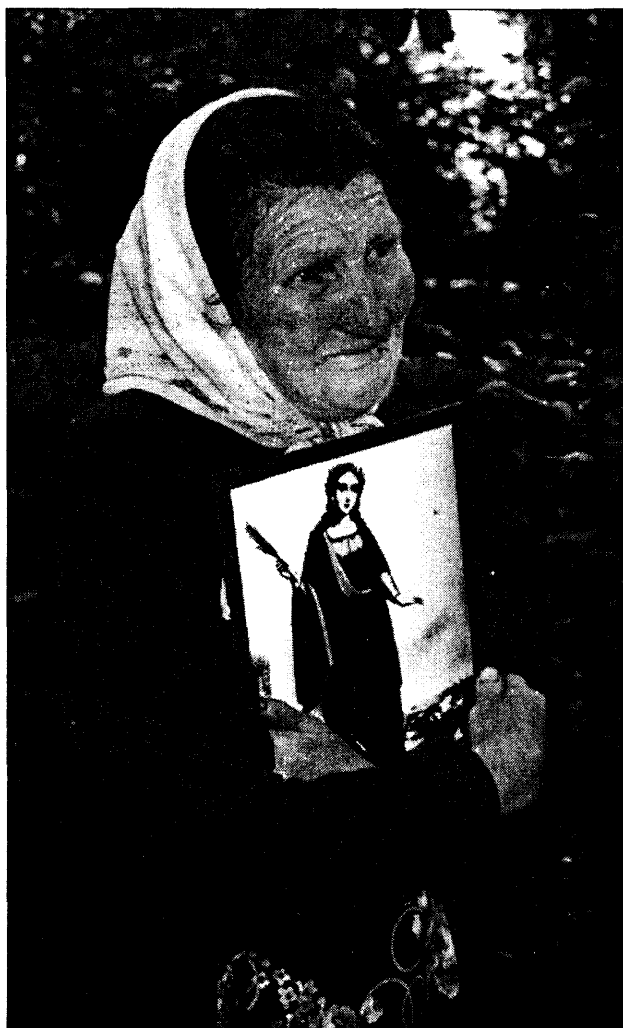
Вёска Ёдзела, што на Глыбоччыне, ня згадвалася ў "НН" сярод пацярпелых ад сёлетніх ліпеньскіх наваляніц. Наўрад ці мы б даведаліся, што пярун не абышоў і яе сваёй увагай, калі б паблізу не апынуўся фатограф Дзяніс Раманюк. Пярун, на шчасце, ня трапіў у хату, але запаліў хлёў, не абаронены маланкаадводам. Людзі патэлефанавалі пажарнікам, а на дапамогу ім заклікалі сьвятую Агату, што, кажуць, бароніць ад агню. Згодна з спаконвечным звычаем, трэба зь ейным абразом абысці вакол будынку, які гарыць, каб полымя не перакінулася на іншыя жылішчы, а потым трымаць выяву сьвятой на агонь, пакуль ён ня згасне.

Агонь, асабліва агонь небны, гіпнатычна ўздзейнічае на чалавека — яшчэ, відаць, з тых часоў, калі лічыўся прайвай магутнага Перуна, а забраная ім маёмасьць ці жыццё не выклікалі шкадоў і нараканьняў...

Супольнымі намаганнямі полымя перамаглі — хіба толькі страху гаспадарам давадзецца крыць нанова.

# Сьвятая Агата,

## пачуй нас і маліся за нас



прававая дзяржава на востраве рэальна не функцыянуе, а рэспубліканскія нормы не выконваюцца. Друк пастаянна прыводзіць прыклады злачынстваў, учыненых карсыканцамі і скіраваных супраць дзяржавы, — ад невыплаты падаткаў да грубага ігнараваньня правілаў дарожнага руху.

Цяперашні этап узброенай барацьбы карсыканцаў за незалежнасьць пачаўся ў жніўні 1975 г. з падзеяў у Алеры, на ўсходзе востраву. 22 жніўня ўзброеныя дзеці з арганізацыі Дзеяньне за Адраджэньне Корсыкі, перайменаванае ў 1976 г. у Фронт Нацыянальнага Вызвалення Корсыкі (ФНВК), на чале з Эдмонам Сымэонам, захапілі вінаробчы кааператыв, дзе працавалі рэпатрыянты з Альжыру, забіўшы пры гэтым трох жандараў. З часам паўсталі і іншыя нацыяналістычныя групкі, лік якіх, нягледзячы на ўсе спробы аднаўленьня, адно павялічваўся. На сёньня іх каля 36-ці. Адны зь іх супрацоўнічаюць, іншыя ваююць паміж сабой. Гэтае змаганьне ўмела падбуртваецца францускімі спэц-

службамі. Таму барацьба пароку нагадвае вэндэту паміж прадстаўнікамі розных кланаў. З 1976 г., калі незалежнікі абвесьцілі вайну цэнтральнай уладзе, на высьпе адбылося больш за 4000 тэрактаў.

Трэба сказаць, што карсыканскі тэрор несупастаўляльны з ірляндзім ці баскім, бо рэдкія скіраваны супраць людзей. У асноўным тэрарысты зьнішчаюць адміністрацыйныя будынкі, а яшчэ яны часта ваююць паміж сабой. Сярод ахвяраў тэрактаў вялікая доля саміх тэрарыстаў. Цікава, што Дзярждэпартамент ЗША, які штогод абвешчае сьпіс тэрарыстычных арганізацыяў, ня ўносіць у гэты сьпіс карсыканцаў.

Нябожчыка Сантоні называлі апошнім вялікім нацыяналістычным правадыром 80-х. Некалі ён адседзеў шэсьць год у турме за тэрарызм і быў адным з асноўных дзеячоў незалежніцкай партыі *A Cuncolta Naziunalista*, якая выконвае ролю палітычнага прадстаўніцтва значнай часткі змагароў за свабоду. Ды вось жа ў 1993 г. Сантоні

учыніў раскол у арганізацыі і пачаў перамовы з францускімі ўладамі.

Пагадненьне, падпісанае прадстаўнікамі карсыканскай грамадзкасьці і цэнтральным урадам у Парыжы ў 2000 г., мела пакласьці пачатак вырашэньню праблемы востраву. Узамен на частковую аўтаномію (права на прыняцьце сваіх законаў пад кантролем францускага парлямэнту) з 2002 г., падатковыя прывілеі і права на ўсеагульную адукацыю на карсыканскай мове (блізкай да італьянскай), нацыяналісты дэкларавалі замірэньне і часовую адмову ад патрабаваньняў незалежнасьці. Пытаньне аб пашырэнні самастойнасьці было адклад-

зенае да 2004 г. Карсыканцы ўспрынялі дамоўленасьць як перамогу і прасты шлях да незалежнасьці ў будучыні.

Урад пагадзіўся й на адміністрацыйнае аб'яднаньне востраву, падзеленага раней на два дэпартаменты. Корсыка стала адзінай часткай Францыі, што мае асаблівы статус і нейкія прывілеі аўтаноміі. Прыклад 900 тыс. карсыканцаў (большасьць іх цяпер жыве ў мэтраполі) можа ў будучыні натхніць мільён эльзасцаў ды 1,5 мільёна брэтонцаў.

Нягледзячы на супраціў правіцы і прэзыдэнта, францускія сацыялісты здолелі дабіцца ўхвалы гэтых дамоўленасьцяў у

ніжняй палатцы парлямэнту. Але неспадзявана пагадненьне аказалася пад пагрозай. У ліпені карсыканцы запатрабавалі амністыі для больш як 40 асуджаных альбо вышукваных за тэрарызм. Аднак, паводле апытаньняў, 81% французаў выступаюць супраць амністыі. І ўрад абвесьціў, што пра амністыю ня можа быць гаворкі. Праўда, тое ж апытаньне паказала, што ўпершыню ў гісторыі колькасьць людзей, што падтрымліваюць адлучэньне Корсыкі ад Францыі зраўнялася з колькасьцю праціўнікаў гэтага кроку.

Сантоні ў сваёй кнізе шчодро раздаваў на адрас іншых абвінавачваньняў у мафіёзнасьці, але існавалі падзэрныя і датычна ягонае асобы. З гешэфтаў на высьпе жывуць і незалежнікі, і прафранцускія сілы. Каму зь іх была больш патрэбная сьмерць Сантоні? Шмат хто меў падставы забіць яго, бо цягам доўгіх гадоў ён нарабіў сабе ворагаў. А на Корсыцы асабісты вораг часта значыць больш, чым нейкая палітычная матывацыя.

Сяргей Радштэйн

### НАША НІВА

## КОШТ РЭКЛЯМЫ

(за 1 см<sup>2</sup>, з улікам ПДВ)

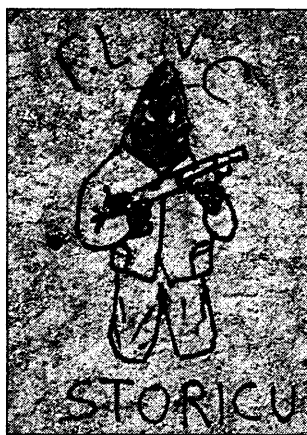
1 см<sup>2</sup>

Першая паласа  
Апошняя паласа  
Унутраная паласа

791 руб.  
690 руб.  
629 руб.

Для агенцтваў, рэдакцый газет (пры абмене рэкламна-інфармацыйнымі матэрыяламі), некамерцыйных арганізацый (грамадзкіх арганізацый, фундаў ды інш.) магчымая зьніжка да 30%. Пры размяшчэньні тэкстаў-матэрыялаў рэкламнага характару магчымая зьніжка да 50%. Зьніжкі прадугледжваюцца і пры размяшчэньні некалькіх абвешчак запар, абвешчак буйнога памеру.

**Рэклама ў "НН" — гэта добрая  
рэпутацыя ў вачах дзясяткаў тысяч  
самых уплывовых чытачоў краіны**



FLNC — Фронт Нацыянальнага Вызвалення Корсыкі

# ПАЙВАСПАД "ПЕСЬНЯРОЎ"

## Паўраспад "Песьняроў"

"Песьняры" былі багамі майго дзяцінства. Пры канцы 70-х наш півнарска-акцябрацкі хор удзельнічаў ва ўсіх урадавых канцэртах, дзе выступалі сьпінныя беларускія артысты. У тым ліку й "Песьняры". У тых далёкіх гады я часта бачыла іх залізу — за кулісамі, у калідорах опернага тэатру, ля аўтамату з "газіроўкай". Я слухала іх на рэпэтыцыях. Падрыхтоўка да ўрадавых канцэртаў (так называліся тыя пампэжныя імпрэзы, хоць было відавочна, што робяцца яны не для ўраду, а для ЦК і асабіста Машэрава) доўжылася тыднямі. Пераважна ўначы, бо ўдзень оперны тэатар жыў сваім звычайным жыццём. А ноччу распачыналіся бясонныя праны. Рэжысэр экспэрэмантаваў з асьвятленьнем, тэхнікі змагаліся з апаратурай, а "Песьняры", у сваіх доўгіх ды нязручных халатах, увіхаліся на сцэне пад гарачымі промнямі пражэктараў.

"Ты мне вясною прысьні-і-ляся-а-а..." — адныя толькі "Песьняры" мелі прывілей на клясычныя бела-

рускія вершы сярод надакучлівага камуністычнага афіцёзу ўрадавага канцэрту. Яны сьпявалі пра каханьне, песьнячы вуснамі кожнае беларускае слова. Яны сьпявалі пра любоў да роднае зямлі, а іхныя твары праявілі сплывалі потам. "Песьняры" паводзіліся падчас дзяжурных прагонаў зусім ня так, як іншыя артысты. Іншыя, пакуль рэжысэр ганяў асьвятляльнікаў, працавалі ў чвэрць сілы, крэсьлячы толькі контуры свайго выступу. "Песьняры" не дазвалялі сабе ні на хвіліну расслабіцца. Яны ўвесь час шукалі новых фарбаў, новых выразных падрабязнасьцяў, дапасоўваючы сваё выкананьне да канкрэтных умоваў акустыкі, да настрою, надвор'я. Акурат падчас гэтых рэпэтыцыяў я ўпершыню пачула лучанкоўскую "Спадчыну", і сэрца мо першы раз у жыцці зашчыме-ла ад пранізлівай салодкай любасьці.

Цяперак тых "Песьняроў" ужо няма. Ёсьць "Беларускія песьняры" — высокапрафэсійныя камэрцыйны гурт з адчувальным прысмакам акадэмізму. Ёсьць таксама "Песьняры" ўладзімера Мулявіна, якія мо й саступаюць "Беларускім песьнярам" у прафэсійнасьці, але маюць кіраўніком народнага артыста СССР. Два калектывы вядуць барацьбу за выжываньне і ўжо тры гады змагаюцца за руку і сэрца цяперашняе беларускае ўлады.

Своеасаблівай кулімінацыяй гэтай барацьбы сталіся падзеі сёлета года "Славянскага базару". "Песьняры" Мулявіна выступілі ў галія-канцэрце майстроў мастацтваў Беларусі, а "Беларускія песьняры" — у ра-

сейскім. Яны выратавалі безнадзейна слабое расейскае шоу, дзе галоўнай прынадай для публікі быў псэўда-опэрны тэнэр Мікалай Баскаў. Акрамя таго, іх запрашалі выступіць у начной імпрэзе ў гонар 10-й гадавіны віцебскага фэсту.

У галовах слухачоў паўстала трывожнае пытаньне: якім чынам "Беларускія песьняры" трапілі ў "расейскі дзень"? Хіба гэта сталася пад націскам Мулявіна? Альбо "Беларускія песьняры" ўжо канчаткова атабарыліся ў Масковіі?

На шчасьце, нічога гэткага пакуль ня здарылася. У калідорах "Белканцэрту" па-ранейшаму можна адшукаць дзверы зь беларуска-песьняроўскаю шыльдаю. Ахвоча адгукаюцца тэлефоны — службовыя і хатнія. Дырэктара "Беларускіх песьняроў" заслужанага артыста Беларусі ўладзіслава Місевича я засьпела на лецішчы, збудаваным літаральна за два крокі ад Менску. Зьяжджаць у Расею ён не збіраецца — хіба на гастролях. І нават дэманструе нейкую бачнасьць беларускага патрыятызму, хоць размаўляе выключна па-расейску.

Зрэшты, нашая гутарка са сп.Місевичам пакінула па сабе больш пытаньняў, чым адказаў. У якасьці ўнівэрсальнага тлумачэньня мой суразмоўца загадкава спасылаўся на "пэўныя цяжкасьці", якія ствараюць "Беларускім песьнярам" высокія дзяржаўныя чыноўнікі.

У гэтых спасылках ёсьць доля праўды. "Беларускія песьняры" трапілі ў расейскі галія-канцэрт "Славянскага базару", бо ў беларускіх іх не запрасілі. Аргамітэт "Славянскага базару ў Віцебску" ўзначальвае намесьнік старшыні адміністрацыі прэзыдэнта ўладзімер Замяталін. А значыцца, "Беларускім песьнярам" адмовілі зь ягонае згоды (альбо нават паводле ягонага загаду). Але, запрашаючы "Беларускіх песьняроў" у свой канцэрт, і расейскія мэнаджэры



"Беларускія песьняры"

напэўна ўзгаднілі гэты крок з Замяталіным.

Адсюль можна зрабіць некалькі высноваў. Па-першае, беларускія ўлады стаяць хутэй на баку мулявінскіх "Песьняроў", але канфлікт ня мае ідэалягічнага падтэксту. Па-другое, удзел "Беларускіх песьняроў" выгадны Замяталіну. Стратэгія апошняга заключаецца ў тым, каб усё беларускае прадстаўлялася таксама і расейскім, а ўсё расейскае выдавалася за нечужое беларусам. Ваш Пушкін — і наш Пушкін. А нашы "Песьняры" не такія ўжо і ня вашы.

У самым пачатку кіраваньня Лукашэнкай Мулявін дабіўся асабістай сустрэчы з прэзыдэнтам. Той падпісаў дырэктыву, каб Дзяржаўны ансамбль "Песьняры" быў забясьпечаны ўсім неабходным. Аднак чыноўнікі не сьпяшаліся ўладкоўваць творчы побыт песьняроўцаў.

У верасьні 97-га ў "Песьняроў" сапсаваліся апошні студыйны магнітафон. Мулявін ня ведаў іншага спосабу даць рады гэтай бядзе, акрамя як напісаць рэзкі ліст у Мінкульт. Ён пагражаў, што песьняроўцы спыняць працу, пакуль не атрымаюць абцяганага. У гэтых умовах творчыя пытаньні адсоўваліся на другі плян. Трэ было ратаваць ансамбль.

І тутак ж чыноўнікі зрабілі ход канём. У студзені 98-га рашэньнем міністэрства Мулявін быў зьняты з пасады дырэктара "Песьняроў", але захаваў за сабой пасаду мастацкага кіраўніка. Новым дырэктарам зрабіўся ўладзіслаў Місевич, які за 6 год прадпрымальніцкай дзейнасьці назапасіў немалы досвед у небясьпечным постсавецкім бізнэсе. У адным з сваіх інтэрвію Місевич з гонарам распавядаў, як прадаў у Данбас 4,5 тысячы тонаў бульбы, як прывозіў у Беларусь таматы з Малдовы...

Здавалася б, Місевич найлепшым чынам надаваўся на ролю мэнаджэра. Тым больш, што ён сьвядомашоў "ратаваць калектыв". Аднак Мулявін убачыў у ім толькі "новага гаспадара, зручнага для Мінкульту". Мастацкі кіраўнік "Песьняроў" акупваўся для доўгай барацьбы зь бюракратамі. На ягоную думку, ён зрабіўся "косткай у горле вельмі ўплыўных чыноўнікаў зь Мінкультуры". Мулявін дагэтуль сьцьвярджае, што гэтыя чыноўнікі, насуперак прэзыдэнцкім дырэктывам, нічога не рабілі для падтрымкі "Песьняроў". Ён іх увесь час выкрываў ды пагражаў распатай за валакіту.

Мулявін ні ў адным інтэрвію не называе імянаў тых, з-за каго калектыв апынуўся ў катастрофічным становішчы. Але ясна, што вінаватага ў распадзе калектыву

нацыянальнага значэньня трэба шукаць на самым версе. У гады распаду "Песьняроў" традыцыйныя функцыі "сакратара ЦК па ідэалёгіі" выконваў Замяталін. І які ж гэта быў кантраст зь дзейнасьцю ягонага доўгачасовага папярэдніка эпохі "разьвітога сацыялізму" Кузьміна! Таленавітыя творцы лічылі за гонар выпіць з Кузьміным каньячку ды пагутарыць пра жыццё. Тая, хто здолеў яму спадабца, рабілі фантастычныя кар'еры, папярэдні расчысьціўшы шлях ад матчыных супернікаў.

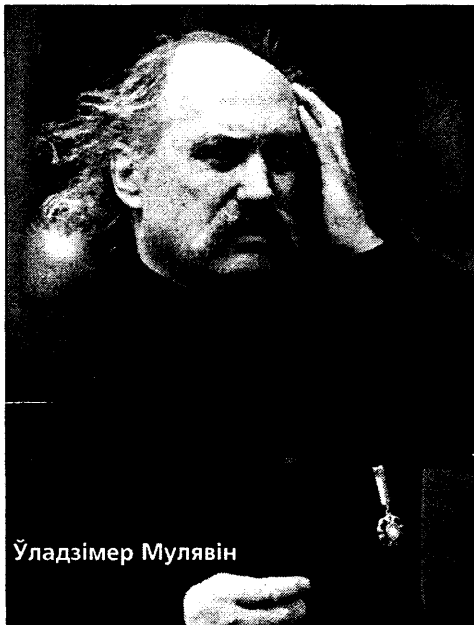
Замяталін кантактуе з інтэлігенцыяй у іншым стылі. Ён папросту запрашае людзей да сябе ў кабінэт і абвешчае ім іхны лёс. Адночы ён гэтак запрасіў Мулявіна й Місевича ды заявіў ім, што апошні зьвольнены з дырэктарскай пасады. Частка артыстаў — нібыта ў знак салідарнасьці — таксама сышла зь "Песьняроў" сьледам за Місевичам.

Гэтым падзеям папярэднічалі дзіўныя рэчы. Спачатку Мулявін зь вялікім здзіўленьнем дазнаўся, што Місевич цалкам самастойна набраў у ансамбль новых людзей, нават не параіўшыся з ім. Новы склад "Песьняроў" — без Мулявіна — выступаў зь большага на закрытых канцэртах (прыкладам, у КДБ), а таксама ў маскоўскіх клубах. Нарэшце, "Песьняры" без Мулявіна выступілі па тэлебачаньні ў праграме "Музычны рынг". Мулявін быў у шоку. Найперш таму, што "Песьняры" прайгралі. 30 год ён быў першым!

Ён усё яшчэ лічыў, што ансамбль Місевича — арганічная частка "Песьняроў". І пачаў скардзіцца ўладам на свайго дырэктара. Урэшце састарэлага і хворага Мулявіна прыбіраюць з пасады. Тады Мулявін ізноў ідзе на прыём да прэзыдэнта, Лукашэнка аднаўляе яго на пасаду дырэктара і дае 150 тысяч далараў на закупку апаратуры. Але гэта адбылося ўжо пасля канчатковага афармленьня расколу "Песьняроў"...

"Беларускія песьняры" пасьпяхова прайшлі рэгістрацыю ды зьвілі сабе новае гняздо пад прыватным дахам "Белканцэрту". Здавалася б, навошта беларускія ўлады дазваляюць рэгістраваць назоў, які напэўна справакуе скандалы?

Два гурты з аднолькавымі назовам ды аднолькавымі прэтэнзіямі на слаўную песьняроўскую спадчыну ня могуць існаваць у адной культурнай прасторы Беларусі. Адзін з іх натуральна выпіснўся ў Расею і гатовы выканаць любую сацыяльную замову ўладаў. У фінале расейскага галія-канцэрту "Беларускія песьняры" засьпявалі песьню яраслаўскага аўтара Юр'я Палякова "Россия — Беларусь". Сп.Місевич старанна мяне запэў-



Уладзімер Мулявін

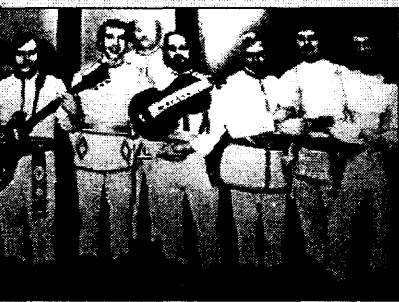
ІНЭКС-ПРОМІДІА

## ПЕРАДГІСТОРЫЯ

Росквіт "Песьняроў" супаў у часе з эпохай Машэрава. "Лявоні" распачыналіся ў 68-м. У 69-м яны прыдбалі назоў "Песьняры". У кастрычніку 70-га ўладзімер і Валеры Мулявіны, Лявон Тышко, ўладзіслаў Місевич, Валер Яшкін, Аляксандар Дзімешка і Лявон Барткевіч з трыюфам выступілі на Пятым Усесаюзным конкурсе артыстаў эстрады ў Маскве. Яны засьпявалі "Скрыпачь мае лапці, як іду да цябе" і яшчэ колькі народных песень. Гэта была сэнсацыя! Самабытныя апрацоўкі, сьвежае гучаньне. Амбінны Пётра Машэраў заўважыў іхны поспех, які мог стацца выдатнай рэкламай для Беларусі. "Песьнярам" стварылі ўсе ўмовы для пільнае творчасці, забясьпечылі іх інструментамі і апаратурай, пра якую масквічы маглі толькі марыцца... Машэраў дбаў аб прэстыжы.

У 1980 г. "Песьняры" апошні раз атрымалі ад савецкай дзяржавы новую апаратуру. У гэты ж год загінуў Машэраў. А зь сярэдзіны 80-х "Песьняры" пачалі губляць папулярнасьць. У эпоху свайго росквіту яны жылі нібыта падвойным жыццём. Пераважна большасьць слухачоў, асабліва расейскіх, ведалі іх як выканаўцаў "Вологды", "Березового сока" і "Белоруссии". Свае сапраўдныя праграмы песьняроўцы захоўвалі для меншчэ і для сабесідкаў маскоўскай публікі, якая не разумела тэкстаў, але затое адшуквала ў песьнях алузіі з Шастаковіча, Стравінскага ды Шнітке. Дарэчы, Шнітке з Шастаковічам высока ацэньвалі творчасць "Песьняроў". У вачох знаўцаў Мулявін быў геніем, прарокам новага стылю.

Калі "Вологда" надакучыла, Мулявін распачаў свае пошукі ў галіне



песенных опэраў ды араторыяў, якія ў асяродках спэцыялістаў лічыліся шэдэўрамі, аднак з-за складанасьці ня дужа падабаліся звычайным слухачам... Да таго ж, краіну апаноўваў бунт. Моладзь ненавідзела ўсё "саўковае" — Ратару, Кабзона і, натуральна, "Вологду" зь "Белоруссией". У гэткім настроі "Песьняры" ўваходзілі ў рынак. Здавалася б, ва ўмовах маладой незалежнасьці яны мусілі адрадыцца і расквітнець, аднак здарылася наадварот. Дзяржаўныя чыноўнікі былі занятыя іншымі праблемамі, а самастойна змагацца зь цяжкасьцямі "Песьняры" ня ўмелі. Увесь досвед савецкага жыцця навуучы іх спадзявацца на чыноўнікаў, скардзіцца чыноўнікам, шукаць ад іх падтрымкі ды дапамогі. На гэтым шляху заўжуды квітнелі інтрыгі, але ў савецкіх умовах артысты, які хацелі быць папулярнымі ды есьці хлеб з маслам, ня меў выбару.

На пачатку 90-х ад "Песьняроў" мала што засталася. Распад першага складу ансамблю пачаўся яшчэ ў 1983 г. Тады з ансамблем пайшлі Актэй Айвазаў, Яўген Поздышаў і Анатоль Шчогаляў. Потым Лявон Барткевіч ажаніўся з Вольгай Корбут, і

тая — калі верыць расповедам сп.Місевича — намовіла яго распачаць самастойную сьпявачую кар'еру. Барткевіч заснаваў гурт "Мальвы", а пасля разам з жонкай эміграваў у Амэрыку. Разьвёўшыся з Корбут, ён вярнуўся ў Беларусь і навазаў кантакты зь "Песьнярамі" Мулявіна. Нават засьпяваў у канцэрце ў гонар 30-х угодкаў "Песьняроў". Аднак тым разам славутыя "каціныя" інтанацыі Барткевіча насьмяшылі публіку. Эпоха непапраўна зьмянілася...

Пасьля Барткевіча з гурту сышоў Лявон Тышко ды зьехаў у Ізраіль (Пазьней і ён спрабаваў скантактавацца з мулявінскім "Песьнярамі" і нават завітаў у Менск, але кантакту не атрымалася). Потым надыйшла чарга Анатоля Кашаларава, які таксама пайшоў у Амэрыку, адчыніў піцэрыю і зусім забыўся на музыку. А вось былы песьняроўцаў Растапышын стаўся ў Амэрыцы папулярным блюзавым гітарыстам, грае з сусьветнымі славутасьцямі. Апошнімі ансамбль пакінулі ўладзіслаў Місевич і Валер Дайнэка. Місевич пайшоў на пэнсію ды заняўся прадпрымальніцтвам. Дайнэка ўладкаваўся на працу ў Дзяржаўны канцэртны аркестар пад кіраўніцтвам Фінберга... На іхныя месцы прыйшлі новыя хлопцы, якія ўпарта верылі ў легенду "Песьняроў".

Аднак "Песьняры" катастрофічна бяднелі. Іхная база месцілася ў двух пакоях школы-інтэрнату для глуханаемых дзяцей. Апаратура ды інструмэнты, калісьці найлепшыя ў краіне, безнадзейна састарэлі. "Песьняроў" мала куды запрашалі. Артыстам цяжка было вытрымаць гэткае становішча...



## Уладзіслаў Місевич: «У нас тут куча дзяцей»

“НН”: Чаму падчас апошняга “Славянскага базару” вы выступалі ў расейскі дзень?

Уладзіслаў Місевич: У Расеі мы працуем стала, бо ў Беларусі сутыкаемся з пэўнымі цяжкасцямі, якія нам ствараюць Зямяталін і сённяшні міністар культуры. Нас нікуды не запрашаюць, робяць выгляд, нібы нас увогуле няма. Хоць мы гаспадарча-разьлікова адзінка “Белканцэрта”. Зрэшты, нас гэта задавальняе, асабліва зараз: мы не жадаем агітаваць за кагосьці альбо супраць кагосьці. А з “Славянскага базару” зрабілі палітычнае мерапрыемства.

У канцэрце мы засьпявалі тры песні. Песню “Россия — Беларусь” мы прапанавалі самі. У Беларусі гэтая песня — прадмет дыскусіі. У Расеі яна вельмі папулярная, амаль гімн. Увогуле ж, за апошнія тры гады ў нас са “Славянскім базарам” было звязана некалькі непрыемных эпізодаў. Нас альбо зусім не запрашалі, альбо скасоўвалі запрашэнне літа-

УЛАДЗІСЛАЎ МІСЕВИЧ — саксафаніст, флейтыст і вакаліст, заслужаны артыст Беларусі, дырэктар ансамблю “Беларускія песняры”. У 1968 г. пасля дэмабілізацыі з войска, разам з сябрамі Уладзімерам Мулявіным, Ляонам Тышковым і Валер’ем Яшкіным стварыў гурт “Лявоны”, які выконваў беларускія народныя песні і гіты “Бітлз” у перакладзе на беларускую мову. У верасні 69-га з “Лявонаў” паўстаў гурт “Песняры”. У 1992 г. Місевич сышоў з “Песняроў” на пэнсію дзі заняўся прадрымальніцкай дзейнасцю. Заснаваў прыватны фонд уласнага імя, з якога выплочваў стыпендыі таленавітым дзесяці і фінансавалі стратныя філіяманічныя мерапрыемствы (прыкладам, фэстываль “Блюз жыўе ў Менску”). У 1997 г. з ініцыятывы Міністэрства культуры вярнуўся ў “Песняры” на пасаду дырэктара. Пасля распаду “Песняроў” стварыў ды ўзначаліў новы калектыв — “Беларускія песняры”



ральна напярэдадні.

“НН”: І чым гэта тлумачылася?

У.М.: Пакуль ёсць Зямяталін, нас нікуды не запрасяць... Міністар — гэта бязвольная фігура, якой ён кіруе. А вось расейцы нас запрасілі. Менавіта з гэтай прычыны ў нас у рэпертуары з’явілася песня на тэму сяброўства двух народаў. Тэма для нас жывая. Нас падпітвае Расея. У Беларусі людзі ня маюць лішніх грошай на квітку. Дый за 30 год мы пасьпелі ўсю яе аб’ездзіць. Мы хочам, каб людзі ад нас адпачылі. Час ад часу выяжджаем у раённыя і абласныя цэнтры — дзе ёсць умовы для выступленняў. Аднак, гэтыя ўмовы непараўнальныя з тымі, якія ствараюць нам у Расеі. Маю на ўвазе як сцэнічную пляцоўку, так і побыт — гатэль, харчаваньне. Расея — багаты і патрабавальны рынак. Мы працуем ясна і паступова вяртаемся на ўзровень, які “Песняры” ледзь не згубілі.

Акрамя таго, нашае тэлебачаньне не вытрымлівае ніякай крытыкі. Каб цябе ўбачылі беларусы, трэба ехаць у Маскву, а на гэта патрэбныя вялікія грошы. Спонсараў у Беларусі з часоў Кебача ў нас няма. Мы за ўсё плацім з сваёй кішэні. “Белканцэрт” дае нам толькі офіс і тэлефоны.

“НН”: Чаму Зямяталін вас ня любіць?

У.М.: Для мяне гэта загадка. З Мулявіным ён мае сталы галаўны боль — выпіхваць на сцэну і вымушаць сьпяваць. Зямяталін шмат губляе, калі найважнейшыя канцэрты выконваюцца п’янымі альбо неперафэсійнымі людзьмі.

У нас увогуле няма аніякіх крыўдаў. Адно крыўднавата, што мы ня трапілі ў Беларусі дзень на “Славянскім базары”. За 30 з гака гадоў працы мы заслужылі, каб выступіць на галоўным беларускім фэстывалі ў Беларусі дзень.

Калі хтосьці з нашых музыкаў купляе дом альбо кватэру ў Расеі, у гэтым няма нічога экстраардынарнага. Мы былі і застаемся беларускімі грамадзянамі. У нас тут куча дзяцей ад першых і другіх жонак, і ўсіх іх трэба карміць і апрацаць. Тут наша радзіма.

Гутарыла Ю.А.

ніваў, што яны самі прапанавалі гэтую песню ў праграму канцэрта, што тэма інтэграцыі вельмі ім блізкая. Але мне чамусьці ня верылася.

Ва ўмовах жорсткага суперніцтва былыя папалечнікі выліваюць адзін на аднаго цэбры памыяў. Тры гады супрацьстаяння пашкодзілі рэпутацыю абодвух бакоў. Легенда “Песняроў” не застаецца дзесьці ў далёкай мінуўшчыне, яна раскладаецца ў нас на вачах. “Песняры” згубілі сваю сілу, маральны аўтарытэт, здольнасць выклікаць моцныя, найперш патрыятычныя — пачуцці. Страта маральнага аўтарытэту — сьмерць для любога песняра.

Вось і вандруюць па расейскіх канцэртных залах другога эшалёну два беларускія гурты, якія — сьвядома ці несьвядома — прапагандуюць ідэю “інтэграцыі”. Выступленьні “Песняроў” абуджаюць у расейцаў сэнтымэнтальныя ўспаміны пра часы, калі Беларусь была “нашай”, “савецкай”. У гэтым упэўніваецца, калі наведваеш песняроўскі Інтэрнэт-форум [www.lovehate.ru/opinions.cgi/3366/1](http://www.lovehate.ru/opinions.cgi/3366/1).

Нашыя артысты былі лепшымі, і яны дагэтуль нясуць у сваім мастацтве тую арыстакратычную



высакароднасць, якой арганічна не стае сённяшняй расейскай эстрадзе. І слухачы гэта адчуваюць! А вось у Беларусі галасы “Песняроў” амаль не гучаць. Усе канцэртныя пляцоўкі скрозь распададзеныя пад выступы расейскіх “зорак”, узровень якіх найчасцей непараўнальна ніжэйшы за песняроўскі. Расейскія спявакі зарабляюць у Беларусі шалёныя грошы, а нашыя гурты ахвотней выступаюць у Расеі, апраўдваючы беспрасветнай галечай беларускай публікі. Прыеліся ў сябе дома? Не прыеліся б, калі б ня страцілі маральнага аўтарытэту, павагі да сябе. Як не прыядаюцца Быкаў ці NRM.

А чыноўнікам нават спакайней, калі песняры адпраўляюцца на паслугі да суседзяў, бо песні заўжды кудысьці заклікаюць. І часам — на барыкады.

Юлія Андрэева



## КОШТЫ

на платныя прыватныя абвесткі (для прыватных асобаў, на старонку 12):

- да 20 словаў (тэкставы модуль) — 113 руб.
- звыш 20 словаў (тэкставы модуль) — 143 руб.
- аформленая абвестка — 71 руб. за кв.см.

— аформленая абвестка — памерам больш за 24 кв.см. з улікам кошту арыгінал-макету — ад 94 руб. за 1 кв.см. Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацый аплатаюцца паводле рэкламных расцэнак для камэрцыйных абвестак.

Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пералічыць грошы праз пошту пераводам на разліковы рахунак: УНП 101115521, рэдакцыя газеты «Наша Ніва», Менск, вул. Калектарная 20-а, п. 2-а. Р/Р 3012213050010, Ленінскае аддз. ААТ «Белбінзэсбанк» Менску, код 763.

На зваротным баку бланку паштовага пераводу ў сектары «Для пісьмовых паведамленняў» запісваецца дакладна і чытальна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і абавязкова дадаецца сказ: «За рэкламныя паслугі».

## БЕЛАРУСЬ ПРАЗ 100 ГАДОЎ

# Паветраныя гарады

У 2101 г. Беларусь — адна з найбольш тэхналагічна развітых краінаў сьвету. Вучоныя Інстытуту парашковай мэталюргіі стварылі сплаў, нашмат лягчэйшы за паветра, зь якога ў 2092 г. пабудавалі першыя паветраныя гарады з насельніцтвам да 50 тысяч жыхароў. Збольшага ў Месьце Скарыніным ды Радзівілаўскім Пляцы (паветраных гарадах над Беларусіяй) будуць месціцца навучальныя ўстановы, у якіх кожны крывіч у веку ад 5 да 150 гадоў будзе павінен раз у 5 гадоў прайсці спецыяльную адукацыйную праграму, каб не адставаць ад жыцця. Працягласць навучання (ад 2 тыдняў да 2 гадоў) будуць разьлічваць асабіста кожнаму чалавеку, у залежнасці ад інтэлектуальных здольнасцяў. Абавязковымі прадметамі застануцца толькі інфармацыйныя тэхналогіі ды літаратура, якой будзе надавацца вялікая ўвага, бо яна — “гэта мы самі”, як прамовіў некай Вялікі Канцлер Новай Крывіі Альгерд.

Найбольш папулярнымі ў 2101 г.

будуць пісьменьнікі XX ст., бо менавіта яны далі штуршок да зьяўлення Новай Крывіі. Сукупныя электронныя накладкі кніг Жылкі й Караткевіча, Багдановіча ды Геніюш будуць вымярацца мільёнамі гігабайтаў.

Крывія ў 2101 г. — гэта краіна жыцця. Ніводная краіна Эўропы ня можа зьдзіўіць гэткай чысьцінёй паветра, глебы, чалавечых зносінаў.

У 2101 г. людзі будуць хадзіць у храмы, царквы, сынагогі, касцёлы толькі для таго, каб паглядзець на творы мастацтва, якія засталіся ім ад іх дзядоў ды прадзедаў. Маліцца ж усе будуць сам-насам. Маліцца Богу як сутнасці чалавечага існавання, разумеючы праўду гэтай сьвятой зямлі.

У стагодзьдзе Нацыяў кожны крывіч будзе верыць...

Ігар Навумчык

## Наша Ніва 90 гадоў таму

Двор Малыя Бяседы, Віленск. губ. Цікава часам у некаторых нашых дварах вядзецца гаспадарка. Узяць хоць бы тутэйшы бяседзкі двор. Яшчэ колькі часу таму назад кіпела ў ім і каля яго жыццё, а сённяшня пусткай адусюль і гнільлём пачынае веяць. Была фабрыка шкла — гута, каторая давала колькі сотням людзей заробтак — пры фабрыцы і ў лесе каля дроў, пры дастаўцы шкла да чыгункі і г.д. — цалер толькі знак той, дзе гута стаяла. Была смалярня — сплыла і смалярня... У самім двары таксама ня лепей. Жыта перасталі сеяць зусім. Дворная адміністрацыя, відаць, выбіўшыся з работы, ходзіць па лесе і адбірае ў высоковых кабет ягады, прыгаворваючы: “Наша праца, а бабскія сьлёзы”. Усе гэта паказвае далёка не такую культуру, аб якой нашы паны любяць гаварыць кожнаму. Але наш тутэйшы пан яшчэ ў лепшую заходзіць культуранасьць. Астаўшыся ў яго двум арандатарам забараніў выпісваць і чытаць “Нашу Ніву”. Ведаў-ткі Бог, што ня даў нашаму пану шырэйшай уласці, як толькі над сваімі арандатарамі...

11 жніўня 1911 г.,  
№№ 31—32

## Новы праект “Нашае Нівы”

2101 год. Якой будзе Беларусь праз 100 гадоў? Якой будзе дзяржава і які дзяржаўны лад? Якімі будуць гарады? Які горад будзе сталіцай Беларусі? Якімі межы краіны? Што беларусы будуць есць? Якімі будуць беларускія грошы? Якім транспарт? Якімі сродкі масавай інфармацыі? Якая літаратура будзе чытацца? Ці застануцца тэатры? Якія імёны будуць самымі папулярнымі? Якімі стануць ласы і рэкі? Ці можна будзе купацца ў забруджаных сёння азёрах? Якія зьвяры зьнікнуць, якія новыя расьліны завядуцца? Што будзе з чарнобыльскай зонай? У якіх цэрквах будуць маліцца людзі? Што яны ведаць пра 2001 год? Што будзе з намі?

Штотыдныя — фантазіі пра будучыню Вечнай Беларусі, эсэ, прагнозы і футуралягічныя артыкулы ў рубрыцы “Беларусь праз 100 гадоў”. З гэтага выйдзе цэлая кніга! Чакаем Ваших допісаў. Будзем загадваць.



## Рок-немаўля

Пачалася падрыхтоўка да штогадовага фэстывалу “Рок-немаўля”, што адбудзецца 1—2 верасня ў Маладэчне. Маладзкія гурты, што жадаюць узяць удзел, могуць з’явіцца на т. 7-48-09, 6-94-67 у Маладэчне і дасылаць свае запісы на адрас: 222310, Маладэчна, вул.Палыявая, 39. Па завядзенні, на фэсьце будуць іграць і вядомыя гурты.

# Выбары ў беларускім

Чалавек, у якога дома альбо на працы стаіць камп'ютар з мадэмам, можа сачыць за выбарчай кампаніяй, гойдаючыся на задніх ножках крэсла і папіваючы каву. Варта толькі набраць у адпаведным аkenцы некалькі лацінскіх літар і націснуць кнопку "ўваход". Перад вамі адкрыецца старонка таго ці іншага кандыдата або агенцтва, што сочыць за выбарамі і збірае ўсе навіны і звесткі. Вы можаце зайсці ў дыскусійны клуб і пагаварыць з вядомым палітыкам ці экспертам, а потым абмеркаваць яго словы з іншымі наведнікамі сайту.

Штодзень на прагледжаных мною сайтах з'яўляюцца дзясяткі розных матэрыялаў — навіны, апытанні, статыстыка, аналітычныя артыкулы, канфэрэнцыі *online*. У рэальным жыцці пра выбары сьведчаць толькі налупкі і нязграбныя белыя тумбы, пастаўленыя ў прыдатны для гэтага месцах. Выглядае, што Беларусь віртуальная больш зацкаўленая выбарамі, чым Беларусь рэальная. Напэўна, карысталінікамі Інтэрнэту з'яўляюцца 3% самых актыўных людзей у нашай краіне.

## Сайты кандыдатаў

Сяргей Гайдукевіч заявіў "НН", што ня мае свайго сайту, бо няма ў тым патрэбы. Але пры гэтым ён сказаў, што "я літаральна жыву ў Інтэрнэце, праводжу там шмат часу, бываю ва ўсіх форумах, што тычацца палітыкі. Мае артыкулы, перадавыбарчую праграму, пазыцыю, біяграфію, здымкі вы можаце знайсці на сайце "БДГ", БелаПАНу, vybary.net".

Сярод наведнікаў форуму [www.vybary.net](http://www.vybary.net) пабывае думка, што сп.Гайдукевіч усё ж мае свой сайт — [www.dereh.com](http://www.dereh.com), адміністрацям якога з'яўляецца Анато́ль Герасімаў. Аднак сп.Гайдукевіч запэўніў "НН", што ня ведае такога сайту і такога чалавека.

## WWW.DEREH.COM

Гэты сайт мае слоган "Думай, а то праграеш!"

Мова — расейская. Калёры — чырвоны, белы і сіні. Сайт мае густоўны дызайн і хутка працуе. Бачны прафесіяналізм распрацоўшчыкаў. Колькасць наведнікаў пазначаная больш за 113 тыс. — яўна завышаная. Бібліятэка публікацыяў пра беларускую сучаснасць зь беларускай і замежнай прэсы. Кожны артыкул можна абмеркаваць, варта толькі клікнуць мышкаю і набраць пару словаў у блянку ліста. Падаюцца вынікі апытанняў НІСЭПД.

Кідаецца ў вочы, што на стартавай старонцы выява "Пагоні" з'яўляецца паміж двума стылізаванымі расейскімі трыкалёрамі. Да нядаўняга часу побач красавіўся надпіс "Жыве Беларусь!". Ніхто з наведнікаў не звяртаў увагі, пакуль не з'явіўся ультранацыяналіст пад *login'*м "Васілікалітва", які папрасіў сп.Герасімава паправіць недарэчнасць. Форум жывы і актыўны, чаму спрыяе невяздылівая прысутнасць мадэратара, які стымулюе абмеркаванне тае ці іншае тэмы. У гэтым форуме дапускаюцца аб'явы "купля/продаж", "шукаю працу", што таксама сьведчыць пра папулярнасць форуму. Мат з форуму выдаляецца. Асноўная тэма форуму (як і ўсяго сайту) — крытыка апазыцыі і адзінага кандыдата: сьцьвярджаецца, між іншым, што Захаранка быў зладоюга і рэкецір, Лябедзьку зь Вячоркам кормяць жыды, якія пераехалі на Захад, АГП наладзіла бізнэс на ўцекачоў. Лаюць Лявонава, Ганчарыка і Домаша як камуністаў, што лезуць ва ўладу з мэтанам ўзяць рэванш. Ёсць брыдкі артыкул пра Чыгіра, стылізаваны пад

аўстралягічны прагноз. Пра Лукашэнка кепскае падаецца асьцярожна і са схаванай кампліментарнасцю, напрыклад, публікацыя "Бабнік са Шклова" апісвае ягоныя амурныя прыгоды. Сайт стварае ўражанне, што Лукашэнка някепскі ў прынцыпе, але ягоны час сшыоў; што апазыцыя — слабая і прадажная; што старая намэнклятура спалася з новай апазыцыяй і рвецца ва ўладу... Лексыка і тон наведнікаў форуму адпаведныя: шмат абразаваных апанентаў (кшталту "эліта, блін, срань гаспадыня"). Адзін з наведнікаў форуму выкладае канспект інтэрвію Гайдукевіча, якое той даў днямі Юр'ю Пацёмкіну зь БелаПАНу. Сярод наведнікаў заўважаны Алег Батурын з патрыятычнымі воклічамі.

## WWW.GONCHARIK.ORG

Афіцыйны сайт Уладзімера Ганчарыка. Стартавая старонка — расейскамоўная. Ёсць ангельскі і беларускі варыянты. Распрацоўшчыкам сайту з'яўляецца сын Валянціны Палевіковай Сяргей, які цяпер вучыцца ў Х'юстане (Тэхас). Афармленне стартавай старонкі: выява менскага краявіду і ўдалы здымак Ганчарыка, які закінуў пінжак за плячо і ўсьміхаецца. Бялуткая кашуля, разумны твар, размыты краявід за плячыма. Здымак немаладога, але энэргічнага чалавека, з трошчакі партыйнага рэспэкта.

У рубрыцы "Пытанні і адказы" кандыдат паўстае як вельмі памяркоўны чалавек: прапіска справа кепская, але на пэўны час патрэбная; пазыцыя ФПБ не заўсёды была слухнаю з аб'ектыўных прычынаў; веру ў перамогу, але і ў выпадку няўдачы не складу рук; чытаць трэба ўсялякую прэсу, і дзяржаўную, і недзяржаўную, а праўды шукаць самому. У рубрыцы "Пазыцыя" кандыдат выказвае свае погляды на эканоміку, нутраную і замежную палітыку, "сацыялку" і маладзёвыя праблемы. З "Пазыцыі" Ганчарык паўстае як "прэзідэнт пераходнага тыпу". На жаль, не артыкулаваныя погляды на развіццё культуры. Цалкам праграму кандыдата абмяжоўвае "павесіць" неўзабаве. У рубрыцы "Прэзідэнцкая рада" — партрэты Домаша і Казлоўскага. Рубрыка "Радавод" падае звесткі пра сям'ю кандыдата і ягоны "мэнтальны партрэт": "У.Г. — адзін з нешматлікіх беларускіх лідэраў, якія належыць да легендарнага пакалення "шэсцьдзясятнікаў". Пакалення, для якога малако маці было прыпраўленае дымам другой сусветнай, маладосць — аваяная свабодой "хрушчоваўскай адлігі", а сталыя гады — упадкам "жалезнай заслоны" і дэмакратызацыяй грамадства". Біяграфія і радавод пададзеныя вельмі падрабязна. Ёсць падборка свежых палітычных покаянаў.

Домаш і Ганчарык на сваіх сайтах цёпла ды многа пішуць пра свае сем'і. Ганчарык яшчэ і шмат чытуе сваіх родных. Паведамляецца, што "Ганчарыкі — спрадвечна беларуская сям'я зь Меншчыны. Усе прадстаўнікі старэйшага пакалення любілі зямлю і ўмелі на ёй працаваць". Маці У.Ганчарыка сп.Ніна, Ганчарык (з дому Сіноковіч) жыве ў родным Аўгустове, пераяжджаць у Менск не збіраецца, бо любіць свой дом. Ва Уладзімера Ганчарыка дзве сястры і брат. Усе людзі паважныя, з адукацыяй. Малодшая сястра ўгадвае:

"І вось мы трое, дзеці настаўнікаў, падзець нас няма куды — бацькі на працы, і мы былі чужымі дзецьмі ў школе. У нас былі такія жалезныя плячкі, у іх пакладуць "зсабойку", і мы дзе-небудзь на ўроку ціхенька сядзім". Галоўнымі



АНАТО́ЛЬ КОШЧУК

якасьцямі, якія прывялі Уладзімера да поспеху, сястра лічыць упартасць, рашучасць і стрыманасць — у гэтым ён падобны да маці.

Сайт мае ажыўлены, гаваркі форум; у рубрыцы "пытаньне-адказ" людзі пытаюцца пра свабоду прадпрыемальніцтва, саюз з Расеяй, "выцечку мазгоў", мэдзгнучую і адукацыйную рэформы, мабільную дыпдзжынгавую манаполію, што існуе ў Беларусі. Адны выказваюць Ганчарыку падтрымку, іншыя лаюць за тое, што ён не саступіў Домашу.

На сайце я не спаткала ніводнага хама. Ці то цензура дзейнічае, ці то хамы на [goncharik.org](http://goncharik.org) ня ходзяць. Прэс-сакратар ФПБ Зьміцер Верашчэгіна сайтам задаволены і лічыць, што і дызайн, і змест адпавядаюць найвышэйшаму стандарту.

## WWW.DOMASH.BY

Сайт Домаша. Стартавая старонка — беларускамоўная (наркамаўка). Ёсць ангельскі і расейскі варыянты. Сіні фон, лезунг "Шчасся і дабрабыту народу Беларусі", стылізаваны пад рукапісны. Стылёвыя здымкі. Партрэт на галоўнай старонцы рэпрэзэнтэуе Домаша як рэспэктабельнага і сур'эзнага чалавека. Шэры гарнітур, разумныя вочы за шкельцамі добрых акулераў, акуратная пастава.

Сайт дыктоўны, пазбаўлены вульгарнасці. Форум не працуе (шкада!). Хацелася б ацаніць і публіку Домаша.

У разьдзеле "Пра Домаша гавораць" выказваюцца Васіль Быкаў, Рыгор Барадулін, Віктар Скарабегатаў, Алег Трусаў, Мікола Статкевіч, Андрэй Клімаў, Васіль Шлындзікаў, Андрэй Саньнікаў. Рубрыка "Сацыяллёгія" падае вынікі размаітых сацыялягічных апытанняў. На *Vox Populi* можна паставіць на аднаго з кандыдатаў.

Аўтару вэб-дызайну Андрэю Пойцу ды кіраўніку праекту Андрэю Кусельчуку ўдалося стварыць вельмі радыянальны сайт, які не захапляе нас эмацыяна, але нясе пэўны пасьл — "Домаш — салідны прэзідэнт, эўрапейскі прэзідэнт", дыктоўны, як ягоны сайт ці ягоны гарнітур.

## WWW.PRESIDENT.GOV.BY

Сайт Лукашэнка — расейскамоўны — адзначаецца пэўнай афіцыйнасьцю і параднасьцю. Такім мог бы быць сайт Брэжнева. Ёсць ангельская версія, няма беларускай. Пададзеныя біяграфія, фотаальбом, "адказы на найбольш часта задаваныя пытаньні". Пры перакладзе свае біяграфіі Лукашэнка чытуе Абрама Лінкальна. Значна лепей, чым

можна было чакаць, выкладзеная гісторыя і культура Беларусі. Згадваюцца Полацкае і Тураўскае княствы, ВКЛ, трошкі меней — БНР. Сьцісла і трошкі камічна пададзеныя звесткі пра "Інтарэсы і ушчэленія" прэзідэнта. Чытую цалкам.

А.Г.Лукашэнка *всегда много и охотно занимался спортом. Он уверен, что огромные психологические нагрузки, которые ложатся ежедневно на Главу государства, состояние нервного стресса можно снять активным спортом. С удовольствием сам садится за руль автомобиля, любит совершать поездки за охрану и сопровождения и посещать объекты социально-бытового назначения без предупреждения, получая информацию о состоянии дел на местах из первых уст.*

Прэзідэнт, день которого *расписан по минутам, за государственными делами пытается выкроить время, чтобы подойти к книжной полке. Чтение книг — для него одно из приятнейших занятий.*

Удовлетворение *ему доставляет ознакомление с техническими новинками, последними достижениями научной мысли.*

Стыль аповесцяў Марыі Прыляжэвай пра Леніна. Да той жа стылістыкі належыць здымак на галоўнай старонцы: Лукашэнка зь дзяўчынкай на руках.

Пададзеная характарыстыка нутраной і замежнай палітыкі. Горка чытаць, што "Прэзідэнт Рэспублікі Беларусі з'яўляецца ... гарантам Канстытуцыі, правоў і свабоды чалавека і грамадзяніна".

Сайт паведамляе, што адзін з прыярытэтаў палітыкі прэзідэнта — высокія тэхналёгіі ў эканоміцы, цывілізаваная прыватызацыя, свабода формаў уласнасьці, рэканструкцыя буйной вытворчасці, рэформа АПК. (У дні, калі з падачы прэзідэнта па ўсёй краіне вядзецца канфіскацыя маёмасці грамадзкіх арганізацыяў, гэта цяжка чытаць.) Ягонае разуменне суверэнітэту і нацыянальнага адраджэння "грунтуецца на прынцыпах дэмакратыі, правоў чалавека і этнічнага міру. Прыхільнік выключна прававых мэтадаў вырашэння спрэчных праблемаў". Вычварная іронія.

У разьдзеле "Вядомыя людзі аб Прэзідэнту Рэспублікі Беларусі" выказваюцца Аляксій Ц, мітрапаліт Філарэт, Аман Тулееў, Ягор Строг, Бутрас Галі (дзякуе за вывад ракеты), Іван Шамякін (хваліць, але просіць не душыць мовы й культуры).

У фотаальбоме (12 старонак па 4—7 здымкаў кожная) зьмешчаныя толькі здымкі з афіцыйнае хронікі.

Лукашэнка зняты з калегамі па СНД, расейскімі палітыкамі, а таксама зь Філдэмам Кастра, эмірам Катару і Францам Враніцкім, былым канцлерам ФРН. Няма ніякіх здымкаў Лукашэнка зь сям'ёй і сябрамі.

У той жа час на сайце Пуціна ёсць спасылка на біяграфію Людмілы Пуцінай, здымкі зь сям'ёй і сябрамі сям'і.

Аматары больш жывое чытанкі пра сп.Лукашэнка могуць зайсці ў Карчму Старога Язэпа [www.jazepf2s.com](http://www.jazepf2s.com) або ў часопіс "ARCHE" [arche.home.by](http://arche.home.by), дзе быў апублікаваны "малы чырвона-зялёны цытатнік" Лукашэнка.

## Агульныя сайты пра выбары

### WWW.VYBARY.NET

Распрацоўшчык і гаспадар сайту — Франак Вячорка. Мова — клясычная. Дынамічнае абнаўленьне навінаў. 15 жніўня сайт ладзіў *online* авія канфэрэнцыі з Гайдукевічам, Ганчарыкам і Домашам. Разьдзел "Кандыдаты" падае біяграфію, публікацыі, апісвае імідж і асаблівасці характара.

Трохі чапляе "завочнае інтэрвію" з А.Лукашэнкам жорсткім "сьцёбам" з асаблівасцяў маўленьня чалавека. А як жа яшчэ можа гаварыць паўсірата зь беднай вясковай сям'ёй? Сьмяянца трэба не з таго, што ён кепска гаворыць па-расейску, а з таго, што ён саромеецца свае нацыянальнасьці й мовы. Разьдзел "Іншы погляд" падае публікацыі ў замежнай прэсе аб беларускіх выбарах. Ёсць матэрыялы актуальных апытанняў.

Рубрыка "Суб'ектыўны камэнтар" зьмяшчае матэрыял "Здымаю калялош, сп. намэнклятурнік", у якім аўтар піша пра эмбрыянальны стан беларускай дэмакратыі, якая здолела супрацьпаставіць дыктатуру толькі абойму былых намэнклятурнікаў. Карэктна і палемічна.

### WWW.VYBIRAJ.ORG

Гэта сайт непалітычнай выбарчай кампаніі **ВЫБРАЙ!** — псыхатэрапеўтычны, у аранжавых колерах. Нагадвае здаровую раніцу са шклянцаю апэльсынавага соку.

Лёзунгі: "Страшна, калі няма выбару" і "Усё будзе добра. Дзень прыйдзе новы". Адхланьне для тых, хто стаіўся ад брыдоты вакольнага жыцця. Узоры 52-ха налупак і постэраў, разьлічаных на ўсе катэгорыі насельніцтва. На жаль, гэтых налупак мала бачна на вуліцах. Ці то грошай замала, ці то мастацкая



# Інтэрнэце

якасьць такая высокая, што людзі забіраюць іх сабе. З гэтых наллек і плякатаў, безумоўна, атрымаецца някепскі альбом "Непадцензурны плякат у Беларусі 2001 г." Сайт падае навіны аб спартовых і культурных акцыях непалітычнай кампаніі **ВЫБРАЙ!**

## VYBORY.BDG.BY

Расейскамоўны выбарны сайт "Белорусской Деловой Газеты". Побач з надпісам Выбары-2001 размяшчаюцца нейкія стод — каменны рэзанёр з разяўленым ротам. Сайт вытрыманы ў цёмных балотных калёрах з пурпуровымі спасылкамі, аформленымі пад сылюэт Беларусі. Шчоўкаючы мышкаю па спасылках, можна прагледзець разьдзелы "вероятные кандидаты на пост президента", "аналитические материалы", "новости избирательной кампании", "статистическая информация", "социология". З сайту vybory.bdg.by можна па спасылках прасачыць лёс 20 сьлетніх прэтэндэнтаў у кандыдаты, а таксама патрапіць на іхныя сайты. Выключна моцныя камунікатыўныя здольнасьці сайту (г.зн. хуткасьць і эручынасьць працы форуму і разьдзелу пытаньне-адказ, зваротнай сувязі з адміністратарам).

## WWW.REC.GOV.BY

Сайт Цэнтральнай выбарчай камісіі па выбарах і правядзеньні рэфэрэндумаў сьціплы й афіцыйны. Выключна расейскамоўны. Фон — шэра-белы. Зьлева — герб, справа — сыяг. Разьдзелы "выбары", "архіў выбараў", "норматывная база", "склад камісіі", "форум". Сайт хутка працуе. Форум актыўны. Наведнікі ў асноўным крытыкуюць выбарчае заканадаўства, першага прэзыдэнта, а таксама абмяркоўваюць... моўнае пытаньне. Нехта выказаўся па-беларуску, яго папрасілі "гаворіць на общепринятом языке", і пайшло-паехала. Беларускі камуныя людзі карэктныя й упартыя, расейскамоўныя выяўляюць сьнябізм. Выглядае на тое, што форум не цэнзуруецца, і гэта мілая неспадзяванка.

Распрацоўвала сайт служба internet.servis.minsk.by.

## WWW.ELECTION.BELAPAN.COM

Адмысловы сайт інфармацыйнай агенцыі БелаПАН у трох моўных версіях. Гэтаму сайту я аддаю перавагу перад усімі астатнімі. Ён падае найбольш дынамічныя й аб'ектыўныя. Шмат палемікі й аналітыкі. Аналізуюцца цяг выбарчае кампаніі, тэхналогіі public relations, пэрсаналі. Перавага інфармацыі й аналітыкі над ацэнкамі. Фон прэсты, але не безгустоўны. Інтэрактыўны дызайн, простая сувязь з чытачом. Стваральнікі сайту адказна падыходзілі да стварэньня тэксту, вэрстыкі. Цёплыя, прыемныя для вачэй шрыфты, дастатковыя інтэрвалы, эручынае размяшчэньне тэксту й ілюстрацыяў. Прафэсійна!

Шмат спасылак і рэклімы. Навіны абнаўляюцца шмат разоў на дзень. Актуальныя маніторынг прэсы. Біяграфіі й здымкі кандыдатаў, каротка, на 3—4 абзацы, рэзюмэ. Сацыялёгія, аналітыка, маніторынг ад аўтарытэтных адмыслоўцаў.

## Сайты тых, хто сышоў з дыстанцыі

## WWW.CHIGIR.ORG

Сайт Чыгіра пададзены ў зьмяшанай (беларуска-расейскай) і ангельскай версіі. Фон колеру жаўнерскага сукна альбо гарохавага

супу. Чыгір стаіць на тле натоўпу, які мусіць сымбалізаваць жыхарства Беларусі. Тэкст звароту напісаны з памылкаю, але ніхто пра гэта адміністратару не паведаміў. У той жа час, знайшоўшы на сайце Домаша напісаньне "АБ ДОМАШЫ", Валерка Булгакаў папрасіў выправіць, і цяпер красуецца напісаньне "ПРА ДОМАША". З гэтага я раблю смелую выснову — расейскую мову ў нас цэняць не як нешта сакральнае, а як сродак камунікацыі, "общчепонятный піджын". Слоган сайту Чыгіра — "надзейнасьць, дастатак, сям'я". Зьмешчаныя перадвыбарная праграма, артыкулы й выступы. Сайт выдавочна не абнаўляўся з 27 ліпеня. Форум — з 23-га. Ёсьць багаты альбом. Мы бачым спачатку пухнаценькага пяцігадовага хлапчука з мамай, а потым выдатніка стравай і фізычнай падрыхтоўкі — худзенькага юнага жаўнерыка.

## WWW.KOZLOVSKY.BY.RU

Офіцыйны сайт Козловскага П.П. Гэткая савецкая звычка — пісаць спачатку прозьвішча, а потым імя, укрываючы яго ў ініцыялах. А так хацелася б бачыць не Казлоўскага П.П. (із *личного состава*), а Паўла Казлоўскага як адзінага й непартнага. Аб шрыфты можна застраміць вока. Судзьдзінная расейская мова. Задзейнічаныя колеры: ярка-сіні (загалоўкі), жоўты (падсьцілка), салатавы (пасік збоку).

Разьдзелы: біяграфія, палітпартрэт, фотагалерэя, прэс-дасье, заканадаўства, гасьцёвае, навіны. Падобна, што сайт не абнаўляўся з 5 чэрвеня. У мяне было ўражаньне (з-за беднага дызайну й агульнай закінутасьці), што Павал Казлоўскі ня надта верыў, што Інтэрнэт дапаможа на выбарах.

## VIT.ORG.BY/PAZNIAK.HTM

Гэта не афіцыйны сайт палітыка, а хутчэй віртуальны збор твораў. Ініцыятыва яго стварэньня належыць Раману Салаўяну і трымаецца дзякуючы ягонаму імпульсу. Гаспадар сайту, Віт, кажа, што не заўжды падтрымлівае тактычныя крокі сп.Пазьняка, але згодны са стратэгіяй беларусізацыі Беларусі: "У апошні час адчуваецца блякада распаўсюду думак чалавека, аб якім напрыканцы XX стагодзьдзя

чуў амаль кожны дарослы беларус. Таму лічу абавязкам прадставіць яму магчымасьць для выказваньня".

Зьмешчаныя артыкулы, публікацыі, выступы Пазьняка за 1988—2001 г. Фон белы, літары чырвоныя. Аздобаў і здымкаў няма.

## WWW.MARINICH.ORG

Сайт Марыніча ў бэзава-брунатнай гаме абнаўляецца й цяпер. Дзьвюхмоўны. Пададзеныя дасье, біяграфія, форум, кантакты, прэса, навіны, уключаючы найважнейшыя міжнародныя.

## WWW.SINITSYN.COM

Вэрсіі на трох мовах. Цёмнашэры глыбокі тон зь зялёнымі надпісамі й спасылкамі. На галоўным здымку сп.Сініцын элеганцкі, у зялёным гарнітуры. А вось усмешка — кішталту "кішміш" або "cheeeeee".

Апошняе абнаўленьне 29 ліпеня. Шкода, што такі дызайн прападае. Сп. Сініцын — адзіны, хто не пабаяўся паставіць лічальнік на сайце (апроч www.dereh.com). На ягоны беларускі сайт зайшло 410 наведнікаў, на расейскі — 1245 (тыповая для беларускага Інтэрнэту прапорцыя). На ангельскім я была першая.

## СХС

Летась амэрыканцы адкрылі, што ёсьць вірусная хвароба, якую пераносіць хатнія вусатыя прусакі, называецца СХС — сындрым хранічнай стомы. Адзін прусачок здолеў усе нашае грамадзтва заразіць СХС, занесці гэты вірус нават у Інтэрнэт. Палітыкі не выкарыстоўваюць сваіх магчымасьцяў напоўніць. Пісалі, крычалі пра парушэньні з боку ЦВК. Пра тое, што яны назьбіралі-такі па 100 тыс. подпісаў, але іх не залічылі. А хто падаў на ЦВК у суд? Ніхто. Проста перасталі дзейнічаць і сталі чакаць, калі Ганчарык стане прэзыдэнтам, каб пры ім ачоліць парлямэнт, міліцыю ці міністэрства аховы здароўя. Скруцілі сваю дзейнасьць, нават іхныя сайты сыяць у напаўзародкавым стане ў віртуальнай прасторы. Недазмагаліся, недасталі. Цёплае беларускае балота ізноў прыняло ў сябе зачатковыя формы жыцьця.

Сьвятлана Курс

## ВІЛЕНСКІ ПЭДАГАГІЧНЫ ЎНІВЭРСЫТЭТ набірае студэнтаў

па конкурсе атэстатаў на 1 курс завочнага аддзяленьня факультэту славістыкі па спецыяльнасьці

## беларуская філялёгія

На завочным аддзяленьні можна атрымаць дадатковую спецыяльнасьць: **расейская філялёгія, польская філялёгія, мэтодыка пачатковага навучаньня, гісторыя культуры, журналістыка.**

Навучаньне платнае

Прыём дакумэнтаў: да 15 верасня

Падрабязная інфармацыя: Baltarusių filologijos katedra (катэдра беларускай філялёгіі)

Studentų 39–527 2004 Vilnius Lietuva  
тэл. (1037-02) 75-03-60, маб.т. (1037098) 06-710  
тэл. у Баранавічах (0163) 470503

Беларусістыка ў Віленскім педагагічным унівэрсытэце

Катэдра беларускай філялёгіі на факультэце славістыкі Віленскага педагагічнага ўнівэрсытэту працуе з 1991 г.

Беларускае аддзяленьне скончылі 40 чалавек. Выпускнікі працуюць у беларускай школе імя Скарыны, беларускіх клясах Вісагінасу, на радыё і тэлебачаньні, у школах Беларусі, працягваюць вучобу ў магістратуры ў Беларусі і Літве.

Сёньня на беларускім аддзяленьні вучыцца 85 чалавек, у асноўным выпускнікі расейскіх, літоўскіх і польскіх школаў Літвы. Сярод студэнтаў ёсьць таксама грамадзяне Беларусі, Украіны.

## ТОЛЬКІ ЖМІНДА І ЛЯНІВЫ НЕ ЧЫТАЕ «НАШАЙ НІВЫ»



Падпісны індэкс 63125

**Падпіска на месяц каштуе 929 рублёў.**

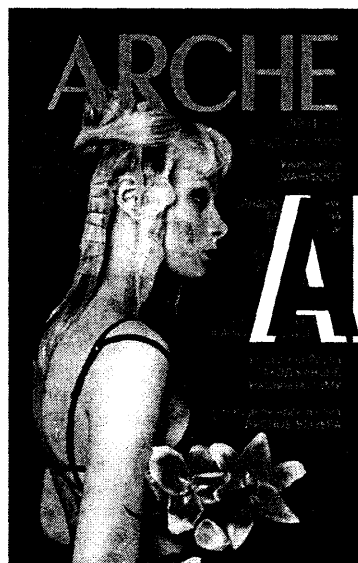
**Для менчукоў падпіска на шапік «Белсаюздруку» — 760 рублёў.**

## Фэстываль дакумэнтальнага кіно "Адзін сьвет"

Расклад праглядаў фільмаў на ўправе БНФ 21—30.08.2001



Назва фільму	Краіна і год вытворчасці	Працягласць, хвілін	Дзень прагляду	Пачатак прагляду
Расейская рулетка	Данія, 1999	45	21.08 аўт.	17.00
Беларусь у ценю Сталіна	Чэхія, 2001	28	21.08 аўт.	17.45
Багр	Чэхія, 2000	23	21.08 аўт.	18.15
Вайна Бабіцкага	Чэхія, 2000	65	22.08 сер.	16.00
Ніхто ня сьмее нічога пачуць	Чэхія, 1999	23	22.08 сер.	17.00
Косаўскія мур	Чэхія, 1998	60	23.08 чацв.	16.30
Страта памяці	Чэхія, 2000	59	23.08 чацв.	17.30
Пляч з магілы	ЗША — Галандыя, 1999	104	24.08 пятні.	15.30
Страх	Беларусь, 1998	43	27.08 панядз.	16.00
Даікае паляваньне	Беларусь, 2001	35	27.08 панядз.	16.40
Хартыя' 77	Чэхія, 1995	120	28.08 аўт.	16.30
З таго часу	Чэхія, 1999	102	29.08 сер.	16.00
Айцец, сын да стары Торум	Эстонія, 1997	90	30.08 чацв.	17.00



Пытайцесья ў кнігарнях і шапіках "Белсаюздруку"

## ARCHE

"Народны нумар" — найтаўсцейшыя за ўсю гісторыю часопісу. У ім 320 старонак. Яго тэма — нацыяналізм. Прадмову да яго напісаў Сяргей Дубавец.

У рубрыцы "Кніга" ў нумары — "Маніфэст" славутага амэрыканскага тэарэтыка-адзіночкі **Унабомбэра**. У гэтым праца палітоляга **Уладзімера Роўды** "Вытокі нацыяналізму", артыкул **Сяргея Якельчыка** "Нацыяналізм беларусаў, славакаў, украінцаў", эсэ **Сакрата Яновіча** "2+2=4", **Вінцэсь Мудроў** "Успаміны пра "Блакiтны ліхтар". Для аматараў інтэлектуальнай чытанкі: артыкул амэрыканскага славіста **Эдварда Кінана**, які пераканаўча даказвае, што "Слова пра паход Ігараў" — гэта фальшыўка. Дасьледаваньне пецярбурскага навукоўца **Андрэя Катляерчука**, прысьвечанае **Браншчыне бе-**

ларускай. **Сяргей Варыводзкі** піша аб праблеме аборту, **Тодар Копша** зьвяртаецца да творчасці **Сьвятланы Алексіевіч**, **Кастусь Травень** аналізуе прозу **Ігара Сідарука**. Для аматараў літаратуры: падборка сьвежае постмадэрнісцкае прозы. Аматары класічнага пісьменства з асалодаю адкрываюць для сябе новыя пераклады з **Гесэ, Бёля, Гербэрта**. Багатыя і разнастайныя архіўныя матэрыялы нумару. "Хроніка гурту "Мроя" **Сержука Сахарова** будзе цікавая ня толькі фанатам беларускага року, як і лібрэта оперы **Наталіі Арсеньевы** "Лясное возера" — ня толькі аматарам оперы.

# Рубяжэвічы

Працяг са старонкі 1.

У 20—30-я пажыткі сыццела на кантрабандным гандлі. Францускія панчохи і швайцарскія гадзіннікі, польскі спірт і ангельская табак ішлі праз мяжу ў неверагодных колькасцях. У карчмаках безакізную гарэлку налівалі за любыя грошы — даляры, маркі, рублі. Самымі шанаванымі кліентамі былі вайсковыя шпегі, якія зазвычай працавалі адразу на некалькі дзяржаваў.

Падчас грамадзянскай вайны ў Рубяжэвічах зьяўляліся атрады Булак-Балаховіча і атамана Дзергача. Тут быў вэрбавачны пункт войска Барыса Савінкава — прафесійнага тэрарыста, былога вайсковага міністра Часовага ўрада. На Савінкава працавалі дзясяткі агентаў — гошцы кабеты з шляхецкіх сем'яў, якія ўдавалі прастытутак. Некаторыя з іх па сумяшчальніцтве шпегавалі на карысць польскай дэфэнзвы. І амаль усе былі агенткамі "Зялёна-



Фрэска з выявай сьв.Антонія

Празь дзесяць гадоў у Рубяжэвічах не засталася нават успаміну пра тую вайну. Пры Польшчы аднавіліся вуліцы, аздобіліся дачаўнымі камяніцамі ды багатымі крамамі. У святачныя дні па возе-ры плаваў прагулачны катэр, а на беразе граў духавы аркестар. У мястэчку было два касцёлы, вялікая сынагога ды праваслаўная царква. Шматлікія святары ды манахі вучылі дзяцей, апекаваліся старымі ды хворымі.

У 39-м, пасля прыходу бальшавікоў, значная частка тутэйшае шляхты апынулася ў Сібіры. Потым прыйшлі немцы і дарэшты вынішчылі габрэяў, што складалі амаль палову насельніцтва Рубяжэвічаў. Тутэйшыя людзі дагэтуль зьдзіўляюцца той неверагоднай пакоры, з якой габрэйская грамада рухалася на месца забойства. Беларусы спрабавалі ратаваць сваіх сяброў ды суседзяў, аднак рабін забараніў ім, кажучы: "Нам няма паратунку на гэтай зямлі. Беражыце сябе! А нас Бог аддае ў ахвяру, і мы мусім загінуць усе разам".

Пасля вайны мясцовыя жыхары, напалоханыя бальшавіцкім тэрорам, зьяжджалі ў Польшчу. Яны сяліліся там на землі, адабраных у Нямеччыны, у спусьцельных дамох нямецкіх баўэраў. Пры касцёле ў Рубяжэвічах стаіць помнік тутэйшым, што мусілі назаўжды пакінуць радзіму. Ля помніка заўсёды сьвежыя кветкі. Гэта памятка па колішнім мястэчку, якое налічвала найменш тры тысячы жыхароў. Цяпер у вёсцы жывуць 280 чалавек. Моладзь зьяжджае ў Менск. Старыя застаюцца ў сваіх хатах, сярод фатаздымкаў і жэўцельных лістоў з Польшчы ды Амерыкі. У жыццё гэтах людзей мала што змяняецца. Хіба змяніўся выгляд галоўнае вясковае вуліцы: традыцыйныя кветнікі ды агароджы зьбыдзіліся бруднай чарнатою калгасных газавых трубаў.

Прыродны газ не зрабіў рэвалюцыі ў побыце вясцоўцаў. Дамы паранейшаму ацяпляюцца дравамі, а "выгоды" туляцца на двары. Рубяжэвічы ўпарта чапляюцца за сваю даўніну. Тут — у адрозьненне ад многіх беларускіх гарадоў і мястэчак — захаваўся габрэйскі

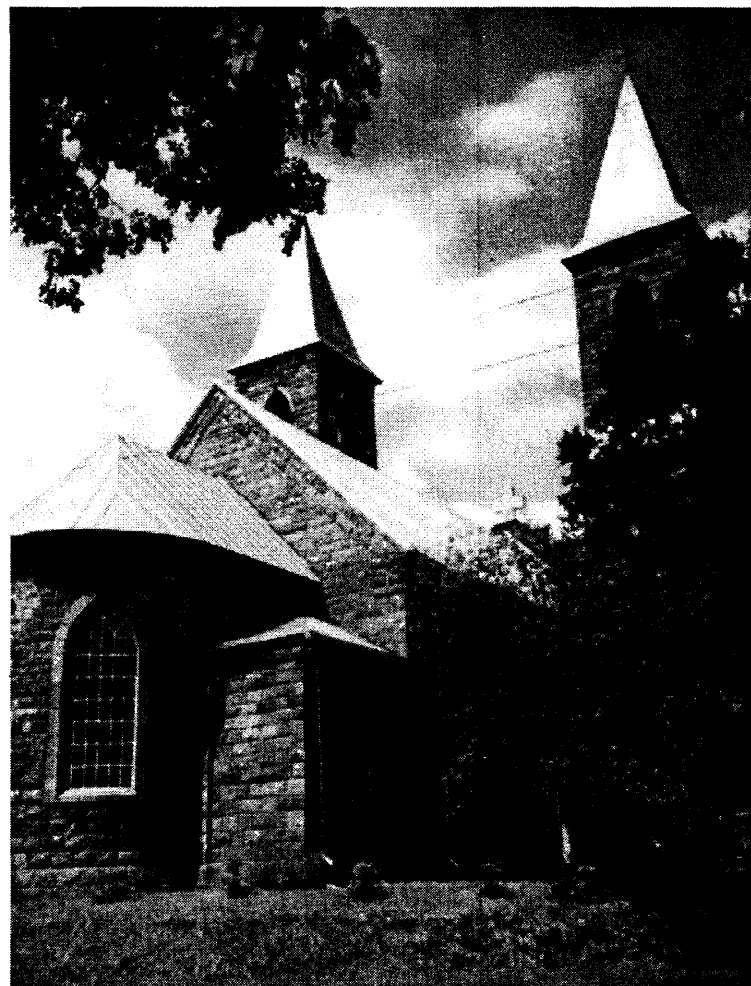
цвінтар. Драўляны будынак пошты — адзін з найстарэйшых у Беларусі. Пошта ў ім знаходзіцца з 1897 г. У Рубяжэвічах месціцца й адна з найбуйнейшых у Эўропе фітааптекаў, дзе можна набыць практычна любыя зёлкі.

Адзіная рубяжэвіцкая сьвятая, якая ператраўляла ўсе навалы найноўшае гісторыі — касцёл Сьв. Яна. Ён быў збудаваны на пачатку стагодзьдзя, калі скасавалі забарону мураваць новыя каталіцкія сьвятыні ў Беларусі і ўкраіне. Згодна зь першапачатковым плянам, касцёл мусіў мець дзесяць вежаў. Аднак царскія чыноўнікі палічылі гэты праект занадта амбітным, і архітэктарам давялося абмежавацца дзвюма — у сьціптых традыцыйных наготыкі. Інтэр'ер упрыгожылі фрэскамі ды вітражамі. Найцікавейшая фрэска — выява сьв.Антонія, які прамаўляе да рыбаў на фоне тыповага беларускага ландшафту. Побач са сьвятым айцом вальжана ходзіць бусел.

Будаўніцтва скончылася ў 1910 г. Праз два гады ў касцёле ўсталавалі навіты вилёнскі арган. Дзеля яго я прыехала ў Рубяжэвічы. Запрасіў мяне Віктар Кісьцень — арганіст і кампазытар, кіраўнік музычнага таварыства "Ліра" пры касцёле Сьв.Роха. Ён выпраўляўся ў Рубяжэвічы на просьбу тамтэйшага ксяндза, вялебнага Рышарда Юніка.

Айцец Юнік сам быў калісцы арганістам, але, скалечыўшы руку ў аўтамабільнай аварыі, мусіў шукаць іншыя шляхі служэння Богу. Стаў святаром і ўжо 20 гадоў служыць у родных Рубяжэвічах. За саветамі і ў "вольныя" 90-я ў рубяжэвіцкім касцёле хрысціліся дзясяткі людзей. У тым ліку — Адам Глэбус і Аляксандар Дабравольскі.

Сьвяты айцец быў моцна ўсёцешаны, што сп.Кісьцень упрыгожыў касцёльнае сьвята сваім граннем. Дый яшчэ прывёз з сабой сьпявачку Тамару Рэмез з опернага тэатру. Абодва працуюць для касцёлу цалкам бескаштоўна. Абодва — праваслаўныя, але жыва чалавечая душа не прымае канфэсійных абмежаваньняў. Ранішняе святачная імша з удзелам менскіх музыкаў неўпрыкмет ператварылася ў сапраўдны канцэрт. Вернікі зачаравана слухалі, а калі музыка скончылася, ня ведалі, як рэагаваць: ці жагнацца і цішком выходзіць з касцёлу, ці пляскаць у далоні. Нарэшце, адна кабета асьцярожна заапладзіравала, следам запляскалі ўсе.



Касцёл Сьв.Яна

Усе тутэйшыя арганісты — вучні а.Юніка. Адзін зь іх, Віталь Князевіч, жыве ў Менску, скончыў Лінгвістычны ўнівэрсытэт, займаецца прадпрымальніцтвам ды грае ў касцёле на Кальварыі. А ў вольныя дні заўжды прыяжджае ў Рубяжэвічы, каб паўдзельнічаць у набажэнстве.

Звычайна ж у касцёле грае 17-гадовы Аляксей Явід, які за тры гады асвоіў праграму музычнай семігодкі па спецыяльнасьці "фартэпіяна". Аднак працягваць музычную адукацыю малады арганіст не плянуе. Ягонае мара — паступіць ва ўнівэрсытэт на спецыяльнасьць "сацыяльная пэдагогіка". Вясковай Беларусі моцна патрэбныя спецыялісты, здольныя лячыць сацыяльныя хваробы. "А хто ж будзе граць у касцёле, пакуль ты будзеш вучыцца ў Менску?" — пытаюся я. Аляксей толькі ўсьміхаецца ў адказ: "У гэтай вёсцы шмат арганістаў".

Школа ды касцёл у Рубяжэвічах беларускія. Большая частка літургіі адбываецца па-беларуску, дый казаньні а.Юніка гучаць на нашай мове. Для тутэйшых людзей хараство гэтае мовы гэткае ж натуральнае, як вера ў Бога. Як традыцыйная касцёльная песня. Як белыя аблокі, што плывуць над вежамі. Можна, таму ў Рубяжэвічы хочацца вяртацца, як вяртаешся да старога сябра, — за пародай, падтрымкай і добрым сардэчным словам.

Юлія Андрэева

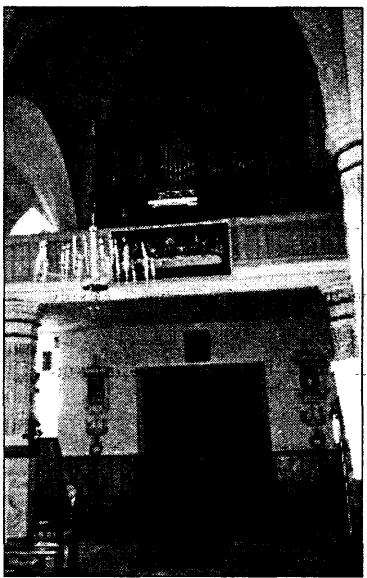


Грае арганіст Віктар Кісьцень



Айцец Рышард Юнік з Тамарай Рэмез

**У Рубяжэвічы зь Менску можна патрапіць простым аўтобусам "Менск—Рубяжэвічы", што адыходзіць з аўтастанцыі "Паўднёва-Заходняя" ў 10.20 і 19.50 у будні і ў 15.25 па выходных. Машынай трэба ехаць зь Менску на Койданава, а там, праз Баравое, на Рубяжэвічы.**



га дуба" — вайскавай арганізацыі атамана Дзергача, што змагаўся за незалежную Беларусь. У траўні 1921 г. Савінкаў вырашыў забіць Дзергача. Замах адбыўся ў Варшаве, проста на вуліцы. Агент Савінкава прастрэліў Дзергачу левую руку ды схваўся ў натоўпе. Назаўтра ў Рубяжэвічах пачаліся ўзброеныя сутычкі паміж зеленадубцамі і савінкаўцамі.

Замірыў іх супольны вораг на ўсходзе. У ліпені 21-га ў Беларусі зьявіўся бальшавіцкі ваенкам Геранім Убарэвіч — кіраўнік Рэўнаенсавету Менскага раёну. Ён прыехаў з Тамбоўскай губэрні, дзе добра навучыўся суцішаць непакорныя вёскі атрутнымі газамі і расстрэлам кожнага дзясятага... Хадзілі ўпартыя чуткі, што восеньню 21-га распачнецца ўсебеларускае паўстаньне...

## БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

Штодзённым этэр Беларускай службы Радые Свабода павялічваецца з 4-х гадзінаў да 8-мі. Слухайце нас 6 гадзінаў увечары (18:00—24:00) і 2 гадзіны раніцай (6:00—8:00 па менскім часе).

18:00-20:00	7295 (41м) 11725 (25м) 15480 (19м)	22:00-24:00	9530 (31м) 9750 (31м) 11865 (25м)
20:00-22:00	7190 (41м) 11730 (25м) 15565 (19м)	6:00-8:00	6170 (49м) 7295 (41м) 9635 (31м)

Сталая частата на сярэдніх хвалях — 612 кГц.

Інтэрнэт: [www.svaboda.org](http://www.svaboda.org)

**НАСТРОЙЦЕСЯ НА "СВАБОДУ"!**

## Новыя кнігі, дасланыя ў рэдакцыю

**Асьветнікі зямлі Беларускай:** Энцыклапедычны даведнік / Рэд. калегія: Г.Пашкоў ды інш.; Мастак У.Жук. — Менск: Беларускае энцыклапедыя, 2001. — 496 с.: іл. — Наклад 3000 ас. ISBN 985-11-0205-9

Станіслаў Дубянецкі, загадчык рэдакцыі філязофіі, эканомікі і права выдавецтва «Беларуская энцыклапедыя», заўважыў недакладнасьці ў папярэдняй натацы пра кнігу. У даведніку зьмешчаныя артыкулы пра жыццёвы і творчы шлях блізу 750 прадстаўнікоў філязофічнае і грамадзкае думкі Беларусі ад Х да XX ст. Кніга створаная на матэрыялах энцыклапедычнага даведніка «Мысьліцелі й асьветнікі Беларусі»

(Менск, 1995), але ў сёлетнім выданьні на 100 пэрсаналію больш. Затое ў новай даведніку няма ўрыўкаў з твораў мысьляроў, тлумачальнага слоўніка ды іменнага паказьніка — відаць, за гэты час мы крыху паразумнелі. Кніга каштуе 2,6 т. р. у кнігарні «Энцыклапедыя» (Акадэмічная, 15 а) і 3,4 т. р. у іншых крамах.

**С.Рудовіч. Час выбару:** Праблема самавызначэньня Беларусі ў 1917 г. — Менск: Тэхналогія, 2001. — 201 с. — Наклад 1000 ас. ISBN 985-458-001-6

Магнаграфія прысьвечаная гісторыі беларускага нацыянальнага руху ў часе першае сусьветнае вайны і распаду Расейскае імперыі. Кніга складаецца з разьдзелаў: «Падзеньне расейскага царызму й Беларусі», «Грамадзка-палітычная барацьба ў Беларусі па нацыянальным пытаньні ў лютым-кастрычні-

ку 1917 г.», «Кастрычніцкае паўстаньне й пытаньне пра лёс Беларусі». Пры канцы ёсьць паказьнік імянаў. Каштуе крыху больш за 2,5 т. р.

**Н.Гіль. У вяртэні в плену.** — Москва: Можайск-терра, 2001. — 224 с. — Наклад 2000 ас. ISBN 5-7542-0084-6

Кніга напісаная братам народнага паэта Ніла Гілевіча — Міколам Гілем пра Генадзя Карпенку. У ёй распавядаецца пра жыццёвы шлях Карпенкі ад народзінаў да сьмерці вядомага палітыка. У кнізе багата фатаздымкаў зь сямейнага альбому. Прыканцы зьмешчаныя колькі артыкулаў і найлепшыя фрагменты выступаў Карпенкі. Няясна, ці будзе кніга ў кнігарнях, шукайце праз арганізацыі «тэатраў сэктару».

Падрыхтаваў Віктар Мухін





## Андрэй Хадановіч Мастацтва выжывання

Калі прычынаешся зранку, упэўніся, што жывы: крыху адшморгані фіранку. (Не выхільяй галавы!)

Угледзеш тую ж макабру і тую ж адчуеш млосьць — вось довад, што ты, мой сябру, дагэтуль на сьвеце ёсьць.

Шчэ дзень у нябыту выкраў — змагайся ж, такі закон! Каб потым было ня прыкра за марна пазбыты скон.

Жыві, колькі стане сілаў. (Жыццё — вялікі прыкол!) Нічым ня крыводзі дэбалаў, што мірна жывуць вакол.

Цэфалам (макра і мікра) ня тычкай у нос буквар, каб потым было ня прыкра за марна разьбіты твар!

Разьбілі — ня трэба ёнкі: згадай хрысціянскіх сьвятых, падстаў другую пашчэнку — і раптам шваргані пад дых!

Красуні ў калготках зь лікры рашуча скажы: “Сыходзь!” каб потым было ня прыкра лячыць салютую плоць!

Мы ў гэтым жыцці — навабранцы, гарматнага мяса шматок: пойдзеш налева — францы, наўпрост — электрычны ток,

направа — шчэрыць яхідна іклы табе напаказ. Каб потым было не агідна ўдыхаць атручаны газ,

вучыся расейскага мату, ня еж на людзях мацы, трымай у піўніцы гармату і гаўбіцу — на гаўбіцы.

Знадворку чыняць такое, што цяжка ўявіць, — няхай! Схавайся ў сваім пакоі, стаі дыханьне й кахай.

Бо прыйдзе міг адмысловы, натхненныя павеў ляткі, — складаць вольныя словы ў нязмушаны радкі.

Пяцьмем вясны, каханьня й паззіі вечны хаўрус. Давай, кастальскі пахане, палохай цнатлівых Муз!

Шукацьмем свае сугучы у прыцемках нас саміх, каб потым ня стала балюча за марна страчаны міг.

## Навіна Пра канцлягер у Бярозе

У Канадзе рыхтуецца дакументальны фільм пра канцлягер у Бярозе-Картускай, які існаваў у 1934—1939 г. Гэты дарагі праект (бюджэт фільму больш за 100 тыс. даляраў) ажыццяўляе рэжысэр з Манрэалю Юры Лутавы. Нядаўна ён здымаў тэрыторыю турмы, лягерныя будынкі, вядомыя тут як Чырвоныя казармы, што дастаялі да нашых дзён. Лягер быў створаны 17 чэрвеня 1934 г. у адказ на забойства ўкраінскімі нацыяналістамі міністра ўнутраных спраў Пэрацкага. Вязьнямі лягера былі беларускія і ўкраінскія нацыяналісты, камуністы і сацыял-дэмакраты, а таксама крмінальнікі.

Аляксандар Горбач, Івацэвічы

## Азе варта быць Рэванш!

У чацвер 23 жніўня бабруйская “Белшына” і барысаўскі БАТЭ праядуць хатнія гульні кваліфікацыйнага раўнду Кубку УЭФА. БАТЭ — з “Дынама” Тбілісі. “Белшына” прыме славацкі “Ружомбэрок”. Гульня будзе ў Менску, бо рэканструкцыя бабруйскага стадыёну не завершаная. Першыя гульні беларусы прайгралі — БАТЭ зь лікам 1:2, а “Белшына” — 1:3.

## Вандроўка на роварах

22–26 жніўня па Маладэчаншчыне пройдзе вэлытур “Выбірай”. Вандроўнікі спыняцца ва ўсіх вёсках у сябе на дарозе, агітуючы ісьці на выбары. Будучы канцэрты (22-га ў Маладэчне — Шалкевіч і Бартосік). Маршрут такі: 22-га з Маладэчна ў Валожын, 23-га Валожын — Радашкавічы (а 18-й у Доме Культуры там будзе бардаўскі канцэрт, там могуць далучацца, хто ня можа ехаць з 22-га), 24-га Радашкавічы—Вялейка, 25-га Вялейка—Мядзел, 26-га Мядзел — Маладэчна. Усе, хто хоча ўзяць удзел у падарожжы, могуць звяртацца на т.: (273) 6-94-67 (Алесь) або e-mail: mtbm@chi.org.by. З сабою трэба мець наметы, спальнікі, ну, і мо сала шматок.

## Тур NRM

22 жніўня канцэрт NRM адбудзецца ў Кобрыні, 25-га — у Лепелі, 26-га — у Івенцы. Пра месца й час канцэртаў — праз т.: (017) 282-36-50.

## Акварэлькі Лучыны

У Музеі беларускай літаратуры (у Траецкім прадмесці) праходзіць выстава “Беларускія акварэлькі: Янкі Лучыны”. Тэл. музэю 234-56-21. Выстава працягнецца да 15 верасня.

## Зьезд байкераў



24–26 жніўня менскі матаклуб “Жалезныя браты” ладзіць байкерскі фестываль у прафілэкторыі “Спадарожнік” у Ждановічах. У яго праграме — матакрос і конкурсы, рок-канцэрт.

Дзяніс Носаў

Вячаслаў Дубінка

# Флямандзкі пан



Паўль Кох — кіраўнік нямецкай чарнобыльскай ініцыятывы ў зямлі Ніжняй Саксоніі, арганізатар сямінару «Знаёмства нямецкіх фэрмэраў з сельскай гаспадаркай Беларусі». Беларуску фэрмэру Аляксандру Сьвірыдаву з Пухавіцкага раёну ён прывёз у падарунак дубок.

## СТАНОК

“Кругом смецьце, смецьце. Плююць пад ногі. У вас няма парадку ў дварах, на палях, гарадах. Зямля ў вас лепшая, чым у Нямеччыне, а вы пабіраецеся. Бульба ў вас што гарох. Каровы брудныя, як сьвіньні. Яны таксама вяду любіць, чаму кароў ня мыце? І працаваць ня ўмеюць, тэхніку не беражэце. Я з Галіяндзі дарагі станок прывёз, вялікіх грошай каштуе, яго больш за паненку любіць трэба...” Мішэль са скрухай апавядае, як дарагі дрэваапрацоўчы станок за дзясяткі тысячаў даляраў сапсаваў боўдзіла зь Ямпалю. Заліўшы вочы, упёр у станок з праграмным кіраваньнем бярвюна зь цьвікамі. Мішэль гэтага работніка за каршэнь ды за вароты фабрыкі: “Табе Лукашэнка трыццаць плоціць, а я ў пяць разоў болей. Ідзі да Лукашэнка!”

Увогуле, выпівохі для Мішэля — праблема. Не палічыць, колькі такіх “работнікаў” вывёў ён за вароты сваёй фабрыкі.

І заробак Мішэль плоціць толькі ў пяціні, калі праца скончаная: “Пі ў пятніцу ўвечары, у суботу пахмяляйся, а па выходных жонку любі...”

## МІКРААЎТОБУС

Прыгнаў Мішэль новы мікрааўтобус зь Нямеччыны, каб вазіць работны люд са сталіцы на сваю фабрыку. Не аўто, а цацка. І прыгожы, і весела бязьціць, як дагледжаны конік. А назаўтра кіроўца — да Мішэля і жаліцца:

— Душа плача, не магу супакоіцца. Заплявалі салон, абшыўку новую парэзалі, нагнулі недапалкаў...

— Я ўсё зразумеў, — кажа Мішэль. — Увечары я зраблю ім добры наганяй.

Скончылася праца, час і дахаты. Паселі работнікі ў вясёлае аўто, ад’ехалі па шашы пару кілямэтраў. Мішэль спыняе машыну і загадвае выходзіць:

— Ідзіце сваімі ножкамі, а я сам паеду. І калі яшчэ ў салёна насьвінячыце, кожны дзень гэтак хадзіць будзеце.

Больш ня сьмецілі, не плявалі, не тапталі нагамі недапалкаў.

## КУХАР

Наняў Мішэль маладую кабету гатаваць рабочым абед. Прыдзірліва сачыў, як тая абірава бульбу, мыла посуд, кешкалася на кухні. Нарэшце, не сьцярпеў:

— Бульбы ня ўмееш абіраць! І варыць ня ўмееш. Глядзі, як гэта робіцца ў нас, у Бэльгіі.

І паказаў. Рабіў усё надзіва хутка і прыгожа. Ахайна расставіў посуд, не забыўся пра сурвэткі калы кожнага прыбору. Накарміў усіх работнікаў, не абмінуў і новай кухаркі-няўмекі, спытаўшы пасьля абеду:

— Смачна?

— Ага! — шчыра прызналася няўдаліца.

— Цяпер ідзі, няхай цябе Лукашэнка вучыць і працу дае!

## ШЫЛЬДАЧКІ

На кожных дзвярах Мішэлевой фабрыкі — шылдачка-настаўленьне: “Сюды ходзіць толькі брыгадзір”, “З цыгарэтамі, семкамі не ўваходзіць”, “Чаравікі памый у прыбіральні”. На дырэктарскай чытаю: “Пастукай тры разы, а калі атрымаеш дазвол — заходзь”. На тэрыторыі фабрыкі такіх шылдачак — чортаў тузін. І прыбіральшчыцам стрэлачкі-пазнакі, і грузчыкам, і жаўнерам, якіх прысылае на падкормку да Мішэля начальства.

## ЖАЎНЕРЫ

Прыслалі замораных жаўнераў на суботнік да Мішэля. Камандзіры скемілі: карміць няма чым, на махорку і тую няма, няхай капіталіст патрасе кішэні. І Мішэль не падкачаў. За працу — а жаўнеры цягалі мяж пілавіння — наварыў ваярам відру бульбы, а да бульбы поўную мяру мойвачкі. А на перакур байцам — “Мальбара”. Адна цыгарэта на двух.

## ПРАВЕРКІ

Панадзіліся да Мішэля правяральшчыкі — ратунку няма: то пажарнікі, то санстанцыя, то падатковая. І кожнаму няпрошанаму госьцю дай нешта ў тэчку, паднясі чарку са скваркай.

Мішэль знайшоў арыгінальнае выйсьце. Прывёз з Бэльгіі пару скрыняў з шампанскім. Упакоўка — шык, вочы сьлепіць, а ў пляшках — салодкая вадзіца, таньнейшая за шыпучы cidre. На табе, служывы чалавек, прагані смагу! Бяруць прэзэнт і радыя, асабліва мытнікі на берасьцейскай мяжы.

## ХАБАР

За месяц Мішэль адпраўляе ў Бэльгію, Францыю і Галіяндзію 25—30 грузавых фураў зь піламатырыяламі. За лесам едзе ў Архангельскую, Валгодзкую, Мурманскую вобласці. І ўсюды на ягоным шляху чыноўнік-павучок. І кожнаму трэба даць “на лапу”.

Мішэль — майстар даваць хабар. У яго і сотня тэчак спецыяльных маецца. Чырвоная колера — буйному чыноўніку, блакітная — дробненькаму. І даляраў намяняў усё больш па адным, па пяць, па чырвонцы... А каб кожную машыну адправіць, трэба дзясятка дзвярэй адчыніць і кожнаму павучку пакланіцца, паперчыну падпісаць. Толькі папкі хабарныя і ратуюць...

## ГІТЛЕР І ГЁБЭЛЬС

Гасцюючы ў знаёмца ў Малінаўцы, Мішэль заўважыў на кніжнай паліцы кнігі з фоткамі Гітлера й Гёбэляса на вокладках. Гадоў колькі таму менскі паліграфкамбінат наклаў іх шматлікім накладам. Мішэль нат не дакрануўся да гэтых кніжак, адно заўважыў: “Калі б я такую паганую кнігу дадому прынёс, бацька мяне адразу б прэч выгнаў”.

## КАМАРОЎКА

На Камароўку Мішэль ходзіць з партатыўнымі вагамі — з тае пары, як няголены нахабны каўказец упёр яму недаважаную торбачку з “цытрусамі”. Мішэль, ня верачы, пайшоў да кантрольных вагаў і пераканаўся, што не стае аж 300 грамаў. Знайшоў Мішэль нахабніка і моўчкі кінуў яму набыты хвілінаў колькі таму тавар. Грузін пахмура вярнуў яму грошы.

На плошчы Якуба Коласа Мішэль з валізамі чакае таксоўку. Падкочваецца атлет і бадзёра пытаецца, куды трэба везьці багатага пана.

— Да вуліцы Дразда, за Палац спорту, — адказвае Мішэль.

— 25 даляраў, — нахабна, не міргнуўшы вокам, называе цану кіроўца, зразумеўшы па акцэнтах, што Мішэль — інашэмец. Адкуль ведаць скуралупу з таксапарку, што перад ім флямандзец-працалюб, які на фабрыцы два гады курыны памёт па мяшэчках рассоўваў, а каб зарабіць грошы на вучобу, начамі мыў посуд у рэстаранцы.

— Вось гэтымі рукамі я б цябе... — Мішэль патрос агромністымі напрацаванымі рукамі, — за 25 даляраў данёс...

# Беларускі Гістарычны Агляд



Днямі выйшаў з друку 13-ы нумар “Беларускага Гістарычнага Агляда”. Кожны, каму цікавая гісторыя, знойдзе ў ім матэрыял па сваім гусьце. Мэдыявісты пачытаюць артыкул Васіля Вароніна пра полацкіх пунтныя слугаў у ВКЛ, аматары БССРускай спадчыны — дасьледаваньне Сяргея Хоміча пра этапы фармаваньня тэрыторыі Рэспублікі, той, хто цікавіцца рэлігійнымі праблемамі — пра “Пашырэнне праваслаўя ў Беларусі ў XIX ст.” Андрэя Пятчыца.

Маладая гісторыя з Вэстфальскага ўнівэрсытэту ў Мюнстэры Морыц Люк і Цім Рыхтар падаюць артыкул “Палічваньне дазваляецца”: барацьба з партызанамі ў “генэральным камісарыяце Беларудзін”. На падставе ня-

Том 7 Сшытак 2 (13). Сьнежань 2000

мецкіх дакумэнтаў яны распавядаюць пра жудасныя акцыі супраць партызанаў, якія ператвараліся ў вынішчэньне мірнага насельніцтва. Дасьледчыкі не абцяжарылі ідэалёгіяй і палітычнымі ўстаноўкамі, таму глядзячы на падзеі вайны аб’ектыўна, па-нямецку пэдантычна: “Насельніцтва, якому пагражалі нападзеньні партызанаў... з аднаго боку, і калектывныя расправы, што праводзіліся немцамі... з другога, апынуліся паміж савецкім “молатам” і нацыянал-сацыялістычным “кавалдам”. Вільгельм Кубэ энэргічна пратэставаў супраць вынішчэньня людзей. У гэтым падаюцца ягоныя цытаты: “Беларусы — надзвычай прывостойны, старанны народ...”, “Мы ж маем справу ня з нэграмі!”.

Лявон Юрэвіч знаёміць паспалітага чытача зь беларускай кнігавыдавец-

кай справай часоў апошняй вайны. За нямецкай акупацыяй, побач з мастацкай літаратурай, выходзілі і кнігі прыкладнога характару: граматыкі, падручнікі, лемантары, календары для сялянаў. Прыкладам, 6-е выданьне “Граматыкі” Тарашкевіча выйшла накладам у 100 тыс. асобнікаў, “Беларусь учора і сьняня” Найдзюка — 50 тыс. Значная частка гэтых кніжак ляжыць і цяпер на гарышчах у людзей.

Апрача гэтых матар’ялаў, у нумары “БГА” ёсьць багата іншага — напрыклад, тэксты Гіназа Прызна “Вусная гісторыя”, Ігара Войніча “Сільвэстар Косаў — Язафат Курцэвіч”. У нумары рэзюмэўца шмат гістарычнай літаратуры. Ёсьць інфармацыя пра дысэртацыі, абароненыя па гісторыі ў 2000 г. — каб болей не пісалі на такія тэмы.

Алег Гардзёнка

# Сабачыя гісторыі

Адзін сабака разьвітаўся з партыйным мінулым. Купіў лецішча і стаў вырошчваць агуркі. Побач жыў Гражданин, які ў скрынках вырошчваў цэвікі. Адна скрынка была ў Шушкевіча.

Адзін сабака купіў гітару. Нясе дамоў, радуецца. І раптам Гражданин на трактары спыніўся побач і пахваліўся: "А мне мама не дазваляе іграць на гітарах. У мяне кампазытарскія здольнасьці!"

Адзін сабака прыехаў у вёску выбіраць бульбу. Выйшаў раніцай на поле, а там ужо Гражданин у барознах корпаецца. У канцы поля сыяг на коліку матляецца, а пад сыягам сядзяць Гражданин і нейкія паперы перабіраюць. Сабака ўсім сказаў "добрай раніцы". А Гражданин пацікавіўся: "А вы мужчынскага полу ці жаночага?"

Адзін сабака пайшоў у лагчынку каля ракі касіць сена. Гражданин залез на хату, сеў на комін і ў бінокль сочыць за сабакам: "Я хачу даведацца, адкуль у гэтай пузатай драбязы такая нечалавечая праіздзецельнасьць труда. Няўжо гэта мой сын?..."

Адзін сабака ахоўваў базар. Гражданин доўга хадзіў каля базару, прыглядаўся, прынюхаўся і на сьвята пагранічніка вырашыў пранікнуць на ахоўваную тэрыторыю. Палез і адразу трапіўся сабаку, але не разгубіўся: "Дзядзенька, адпусьціце. Я пастрадаў ад савецкай улады. Пастрадаў ад белых, пастрадаў ад чырвоных, пастрадаў ад палякаў, ад немцаў, ад Пазыняка з Шушкевічам, ад Лукашэнкі... Адпусьціце, а то я вас за яйцы ўкушу, а сам павешуся..."

Віктар Шніп

## Прыватныя абвесткі



### Вітаньні

**Шаноўны Андрэю Дзяснісавічу!** Вінушоўце з тваімі народзінамі! Даруй, што ў час забылася павіншаваць. Значу табе каханьне, сонейка, дабрыні і усёго самага лепшага. Рамонкавая сяброўка Алёнка!

**Адмірал вінушоў Валер'я Леанавіча** з Днём нараджэньня. Жадаю яму поспеху ва ўсім!!!

**Капуц-га Алесь** з Маладзёжна вінушоў з эгаізмам ды сэксуальным інфанталізмам, што выявіліся 1—2 жніўня. В. Вольку й Валерку вінушоў з афіцыйным "падвечным". Язэп Бароза! Сьлёта 10 жніўня — амаль дзяржаўнае свята! Расьці, красуй!

**Андрэю Повару!** Вінушоўце зь мінулымі народзінамі. Усяго табе самага добрага й лепшага. Ніколі не здавайся, усё будзе як трэба! Алёнка

**Мілы мой, каханы, родны чалавечак Андрэю Шкаляроў!** Вінушоўце зь двума месяцамі "сумеснага" жыцця, а таксама зь месяцам службы ў войску. Ведай, Сонейка, што войска мы перажывем, як і ўсе непрыемнасьці, што сустракаліся і сустракаюцца на нашым жыццёвым шляху. Я цябе кахаю, а гэта значыць, што ўсё будзе добра. Твая рамонкавая.

**Настасья Карповіч!** Дзякуй за ўсе клопаты пра Бабурыск. Мы вельмі ўдзячныя ўсё і жадаем поспеху. Бабурыск. Маладафронтаўцы

**Змітру Панкавец,** вінушоўце з Днём народзінаў. Здароўя, поспеху ў справах. Матуля і Сьвета

**Змітру Панкавец,** з 16-годзьдзем. Жадаем спаўненьня ўсіх тваіх мар. Жыве Беларусь! Цётка Тома, Алег

**Дарагая Ангеліна Александрэна,** матуля любая! Вінушоў. Хай каханьне напоўніць нашу кватэру! Шчыра, чыста люблю. Сяжук

**Вінушоў Наталю Водзі** з уваходжаньнем у студэнцкае брацтва. Верым у цябе, любім. Аматыры піва

**Вінушоў усіх** паступленьцаў на архітэктурны факультэт БДПА. Будуйце новую Беларусь. Брат аднаго

### Вокны, дзьверы

**Філімчатыя дзьверы,** драўляныя вокны са шклопакетам. Вырабляем, ставім, гарантуем якасьць. Т.: 247-98-31



## А Гражданин

Што піша пра мяне Віця Шніп — няпраўда, брэша аблыжнік вусаты.

А дзела было так: Зайшоў я нейкі ў фільгармонію паслухаць чаго-колечы сьвежэнькага з кампазытара Чыма-розы. Купіў трубочку марозіва, сыходжу, аблізваючы, у нуднік, а там — гаўна-гаўна-а!.. "Мабыць, Віця апаздзіў", — падумалася.

І пра сабаку — чыстая няпраўда. А дзела ж было так: Прапала ў магазінах мяса. А я тым часам іду сабе ўзлысьсем Купалаўскага сквэру. Бачу: ляжыць карова здохлая. "Мабыць, воук зарэзаў!" — падумалася. А ў Лявціце напісана ж: здыхляціны і зьверадзіны ён не павінен есьці, каб не апаганіцца гэтым.

З пашанай, Ваш Гражданин

### ідзі

**Спадару Уладзімеру Александрэ!** Вас ня чуоць нават чытачы "НН", але ведаюць: Вы — не адзін **Мой мілы квадрат!** Трымайся там, тэлефануй часамі і як мага меней палі, бо дзецям даведзецца дасягаць на падваконыя як зьлёным памідомам. Усё будзе добра! Хутка сустрачымся! Твой К.

**Алесь!** Замест таго, каб атакаміліваць фашызм і нацыяналізм, угадай, дзе ты жывеш! Юрась

**Маладафронтаўцы** ды ўсе, каму зараз даведзіцца сутыкацца зь ня вельмі прыемнымі супрацоўнікамі КДБ! Не здавайся. Мы пераможам у любым выпадку, галоўнае, каб мы заставаліся сапраўднымі людзьмі і былі разам. Будзьма разам! Усё будзе добра! Маленкія Вар'ятка.

**Я ня буду галасаваць** за Лукашэнка, нават пад катаваньнямі. **Я люблю Беларусь!** Мікалай

**На гэтых "выбарах"** у Беларусі выбару няма. Патрыёты **Змагайся за волю** Бацькаўшчыны! Арганізацыя "Край". Пэйд-жэр: (8-017)249-00-00, а/б. 7315. E-mail: spa\_kraj@hotmail.com. Паштовы адрас: 220037, Менск, а/с 49

### кантакты

**Аляксандар,** 28 год, прывабны, добры, прыстойны, з в/а, бяз ш/з, жанаты ня быў, судзімы ня быў, не багаты, любіць кнігі і прыроду. Пазнаёміцца для стварэньня сям'і з прастай вернай дзяўчынай. 210021, Віцебск-21, а/с 21

### кнігі, музыкі

**Фанаты беларускае музыкі** ў Бабурыску. Калі вам неабходна нешта дастаць (аўдыё, відэа, CD, значкі і інш.) — зьвяртайцеся, дапамагу абавязкова! Т.: 58-33-10 Алёна.

**Буду ўдзячны ўсім,** хто дашле дыскаграфію ці сет-лісты альбомаў беларускіх выканаўцаў. Юрась. 246010, Гомель, а/с 99

**Новая крама** зь беларускім відэа — выстава ў к/з "Менск" (ст.м. "Першамайская")

**Вельмі танна прадаюць** цудоўныя кнігі і часопісы на розныя тэмы ў добрым стане з хатняй бібліятэкі. Укладзіце капэрту, вышлю каталёг. 210021, Віцебск-21, Цітова, 121-15

**Замаяляйце і чытайце** "Голас Краю" — газету беларускіх нацыяналістаў. Адрас рэдакцыі: 220037, Менск, а/с 49

**Беларускі Біблію,** Эвангеліе, духоўную літаратуру шукаю. Магчымы абмен. Т.: 226-42-63

**Зет здымае маскі!** (Porter)

### маркі

**Прадаю калекцыю марак** 1500 штук за 3000 руб. (маркі 20 краін сьвету). 210001, Віцебск-1, а/с 39

## Водгукі

### Водгук на водгук

З водгук А.Батуры з Садкоў ("НН" №241) на парадзі па абароне сельскіх пабудоваў ад маланкі ("НН" №240) вынікае, што рабіць тую абарону так, як пададзена ў парадах, ня трэба.

Аўтар парадаў спасылца на "Энцыклапэдыю сельскага гаспадарства", але ж першакрыніцай ёсьць брашура "Молние-защита" (В. Черкасов, Москва, 1983). Брашура была выдадзена для старшыняў калгасаў і іхных памагаты (наклад 70000), дасканалая ў сваіх падрабязнасьцях, і не даваць ёй веры проста грэх.

У парадах ("НН" №240) чамусьці для дому з бляшаным дахам прапушчаны два патрабаваньні: 1) драгоў, што ідуць ад даху да зямляльніка, трэба, каб было ня менш за два (па дыяганалі) і 2) гэтыя драгі трэба ўсталяваць далей ад сьцену і сьцежак.

Брашура апісвае два тыпы маланкі паміж назлектрызаванымі аб'ектамі (хмара—зямля): скіраваная долу — калі аб'ект на зямлі ніжэйшы за сто мэтраў, скіраваная ўгору — калі аб'ект вышэйшы за сто мэтраў. Такім чынам, паспалітаму земляробу ня трэба грукваць свае глуды кароннымі напружаньнямі і ціхім сплываньнем электрычнасьці.

Хто ж зацікавіўся атмасфэрнай электрычнасьцю і ўтварэньнем навалыччэй хмары, знойдзе цудоўнае апісаньне гэтага ў кнізе "Фейнмановские лекции по физике. Выпуск 5. Электричество и магнетизм". Выдавецтва "Мир", 1966.

Н, Менск

## Захоп сваёй сталіцы

Пэўна, мала хто з чытачоў "НН" чытае яшчэ й газэту з рэтра-назвай "Советская Белоруссия". Бадай што, гэта правільна, бо газэта тая адмыслова разьлічаная на асобаў з пэўным складам мысьленьня ("наш айчыныны сыпавак Філіп Кіркораў") ці ўвогуле для людзтва, якому стае часу на тое аб'ёмістае чытаньне. А я вось чытаў колкі нумароў, дык хацеў падзяліцца ўражаньнямі.

Ва ўстаўцы да нумару за 28 чэрвеня "Союз" у рубрыцы "Отметим события" чытаем: "3 ліпеня. У гэты дзень у 1944 годзе савецкай войскі вызвалілі Менск. А 341 год таму войскі Рэчы Паспалітай яго **захавалі**" ("захватили"). Робім нескладанае арытмэтычнае дзеяньне. 2001—341=1660. Самы разгар вайны, разьвязанай Масковіяй, — вайны, якая каштавала нашаму народу больш за палову насельніцтва. Удалося адбесьці Менск — горад, які спрадвечу належаў ВКЛ і, значыць, ягонаму саюзу з Каронай — Рэчы Паспалітай. Дык які тут "захоп"? Нават калі вышло пра здабыцьцё Барліна — гораду, які да гэтага належаў толькі немцам, дык на мадалёх пісалася "за взятие". Бо захоп ("захват") ёсьць словам, якое заўсёды дастасоўваецца да непрыяцеля. Значыць, нас, беларусаў, прымушаюць лічыць, што нашая ўласная дзяржава ня ёсьць нашай, што мы самі для сябе зьбіляем непрыяцелямі і што нашай дзяржаваю ёсьць... сьярэднявечная Масковія! Шаноўны Павал Якубовіч пэўна не пралуцьціў бы такога на бачынах, які ён выдае на ўласную адказнасьць, а вось першы намесьнік шэф-рэдактара гэтай устайкі А.Таранда (Менск) — калі ласка.

Аляксандар Урбанавіч, Гомель

### пытаньні

**І спраўдзі, калі вы ўжо будзеце прашываць "НН"?** Разам і наклад павялічыць. Хоць удвая

**Дзе новыя касыты** Шалкевіча, Бартосіка, Мельнікава? Ці яны эмігравалі, ці пры Лукашэнка ўжо і не сыпавецца? Рэгіна Лісоўская

**Ігару Няжэдававу.** Ігарок, а ці не зьяўляецца Вольскі (Лявон) тваім Богам? ("НН" №25) Saddam

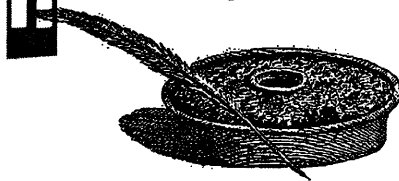
### спачуваньні

**Сябры Заводзчай Рады Кансэрватыўна-Хрысьціянскай партыі БНФ** выказваюць спачуваньні краініку Рады Станіслава Шацілу ў сувязі са сьмерцю бацькі

### шчанюкі

**Прадам шчанюкоў** каўкаскага аўчара. Век шчанюкоў — 1 месяц 2 тыдні. Бацькі — сапраўдныя каўкасы. Дзеці без дакумэнтаў. Т.: (0225) 58-33-10. Алёна

## Паштовая скрынка



**Віталю С. зь Менску.** Запозна.

**Ігару Ж. з Бабурыску.** Расьцягнута і стэрыльна. Не адпавядае рытму і настрою эпохі.

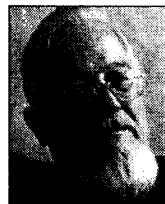
**Аляксандру П. з Манчагорску.** Ведаеце гісторыю, добра валодаеце мовай, але ліст Ваш не для "Нашай Нівы". Напішыце нам лепшы пра тое, як жывуць беларусы ў Мурманскім краі.

**Сяргею К. зь Менску?** "Голас Камбатанта" Вам дашлюць.

**Хельзе Я. зь Менску.** "Наша Ніва" ніколі не прасіла чытачоў пісаць "апакаліпсыс" Беларусі.

**Міколу з Пружаны.** З выбарамі жыцьцё не сканчаецца. Беларусь будзе жыць.

## Шаноўны Спадар Рэдактар,



неспадзявана для мяне мой 75-ці гадовы юбілей разьшоўся шырокім рэхам, і я атрымаў вельмі шмат віншаваньняў і пажаданьняў з усіх куткоў сьвету, ня кажучы пра водгукі ў прэсе, у тым ліку ў "Нашай Ніве", і радыё.

Кажу "неспадзявана", бо ня ведаю, чым я заслужыў на такое прызнаньне. Я толькі стараўся, вельмі недасканала, выконваць тое, што ўважаў сваім абавязкам. А Госпад Ісус Хрыстос сказаў вельмі ясна сваім вучням: "Ці (гаспадар) дзякуе слуге за тое, што ён выканаў загаданае яму? Так і вы, калі споўніце ўсё, што вам загадана, кажыце: Мы, слугі непатрэбныя, зрабілі тое, што павінны былі зрабіць" (Лк 17:9-10).

Сказаўшы гэта, я дзякую Богу і чешуся, што ў мяне так шмат прыцяляў, бо "муж прыязливый ко дружбе лепший и больший приятель будет нежели брат" (Кніга Прыпавесьцяў 18:24. Пераклад Францішка Скарыны).

Ня ў змозе адказаць кожнаму паасобку, хачу падзякаваць за пасрэдніцтвам "Нашай Нівы" ўсім, хто прыслаў віншаваньні, і запэўніць іх у маёй ўдзячнасьці і малітвах.

З павагаю,  
а.Аляксандар Надсан  
Лёндан, 18 жніўня 2001 г.

Дарагіх маіх сяброў  
Анатолія і Алену Шагуноў  
сардэчна вінушоў з нараджэньнем сыночка!!! Здароўя, ічасьця, Божай ласкі!

Аляксей Фралоў

**Запрашаем дзетка 10-13 год у нядзельную школу.**  
Заняткі — з кастрычніка, штонадзельна.  
Па даведкі зьвяртацца ў грэка-каталіцкую парафію г.Берася (т.24-74-82, вул. Дворнікава, 63).

**Кнігі: пошук, кансультацыі, літаратура пад замоў.**  
"Быць альбо ня быць" сьярэднеўрапейска (сучаснае польскае мысьленьне), "Історические записки о Белоруссии" (рапрынт 1855), "Політычны партыі Беларусі", У.Арлоў "Адкуль наш род?", У.Арлоў, Г.Сагановіч "Дзесяць вякоў Беларускай гісторыі", У.Арлоў "Сымбаль Бацькаўшчыны", В.Быкаў "Крыжовы шлях", К.Тарасэў "Памяць пра легендарна", М.Ермаловіч "Беларуская дзяржава ВКЛ: Энцыклапэдыя", "Хто ёсьць хто срод. беларусаў сьвету", М.Раманюк "Беларускія крыжы", А.Белы "Хроніка Беларускай", "Мэтрыка ВКЛ" (кніга і кампакт); CD "Я нарадзіўся тут", Крыў "Людзям", NRM "Тры чарапахі", Адам Глэбук "Скрыжаваньні"; і інш. **Магчымы дастаўка.** 220030 Менск, а/с 195 Алесь. Т.: 229-27-89 (з 11.00 да 21.00) Штонадзельна ў Палацы культуры Трактарнага 3-ду (з 10.00 да 14.00)

**Прадаю:**  
Кнігі — поштай: М.Раманюк "Беларускія народныя крыжы", З.Позныч "Глэрыя Патрыя", зб. тв. У.Караткевіча ў 8 т. і інш.  
Вышлю каталёг: 220030 Менск-30 а/с 195, Яну; janka\_cit@yahoo.com; тэл.: 258-43-54.

Хто верыць у Сына, мае вечнае жыцьцё, а хто ў Сына ня верыць, ня ўбачыць жыцьця, але гней Божа будзе на ім. Іаан 3, 36.  
**БЕЛАРУСКАЯ ЭВАНГЕЛЬСКАЯ ЦАРКВА**  
Набажэствы штонадзельна ў Менску а 10-й. Любімава 21-56, т.: 279-71-31, 270-89-87, штонадзельна ў Асіповічах а 17-й: Леніна 40, т.: 20-840, шточацьвер у Барысаве а 18-й: Луцкевіч 38-45, т.: 54-908, шточацьвер у Маладзечна а 18-й: Асіпенкі 54, т.: 3-18-76

<b>НАША НІВА</b> незалежная газета	
заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991	
<b>галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:</b> С.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906-1914), Янка Купала (1914-1915), А.Луцкевіч (1920), С.Дубавец (1991-2000).	
сакратарка рэдакцыі	Наста Бакшанская
карэктарка	Надзея Бракар
галоўны рэдактар	Андрэй Дынько
адказны сакратар	Андрэй Кузнецкі
намесьніца гал.рэдактара	Сьвятлана Курс
намесьнік гал.рэдактара	Андрэй Скурко
мастацкі рэдактар	Аляксей Чарняў
заснавальнік і выдавец	Фонд выданьня газэты "Наша Ніва"

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:**  
220050, Менск, а/с 537  
Tel/fax: (017) 213-32-32  
E-mail: nn@irex.minsk.by  
http://niva.s5.com

© НАША НІВА. Сьпасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 6 палос фарматам А2. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом Друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі перыядычнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 1996 г., выданае Дзяржаўным камітэтам па друку Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г.Менск, пр. Газэты «Известия», д. 8, кв. 173. Наклад 5116.  
Нумар падпісаны ў друку 19.08.2001.  
Замова № 4689.  
Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а

**НАША НІВА** КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРЫВАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. 220050, Менск, а/с 537

Тэкст

Імя і прозьвішча

Адрас, тэлефон